





ISABEL LA CATÓLICA.

Ami simpre querito amigo
Unarro,



F. R. Rubi

ISABEL LA CATÓLICA

DRAMA HISTÓRICO

EN TRES PARTES Y SEIS CUADROS

de

DON TOMAS RODRIGUEZ RUBI.



NG. 40.

MADRID, 1849. — IMPRENTA DE S. OMAÑA.

GALLE DE CERVANTES, N.º 34.

ALIEF LA LICE

seasi giftiffil

PORTER STATE DEVICE THE

ar Call Caller (America) Regions

10,777,28-3

. TH

MARRIED S HO ATERESTA DE S CONACA.

Á S. M. LA REINA

DOÑA ISABEL SEGUNDA.

enting Teller vick man some belggt i filme (1985) have beginning til til filme tigte nicht jeder beginning in Der vick seiner filme som belgt betreit belgt still geligt (1986) have belgt seine bestellt betreit bestellt bestellt

no stanier, and the Alice Waster with the party of

SEÑORA:

Cuando en la Cámara Real y en presencia de V. M., de su augusta familia y del gobierno del Estado, tuve la alta honra de leer la presente composicion dramática, V. M. siempre dispuesta á favorecer las letras españolas, se dignó autorizarme para que colocara su claro nombre al frente de esta obra, mas afortunada, ciertamente, que libre de imperfecciones.

V. M. enaltece de este modo à la obra y à su autor, y presenta un nuevo testimonio de la consideracion que la merecen los trabajos literarios...; rasgo fecundo, que impulsará à escritores de mayor ciencia à ofrecerla producciones de su ingenio, mas que esta dignas de su Real atencion y de sus favores! En ella

solo me he propuesto rendir el respetuoso homenaje de mi admiracion à la esclarecida Reina Católica, re-uniendo en el breve espacio de una composicion teatral, los principales hechos de su gran reinado: V. M. lo ha comprendido así, y ha tenido à bien acoger mi pensamiento, como digna sucesora del nombre y de las glorias de la egregia Señora, que en medio del choque de las armas y las convulsiones políticas de su época, tendió una mano protectora a los estable cimientos de buenas letras y a los asilos de Caridad.

¡ Que el cielo conceda á V. M. un reinado tan glorioso y feliz como ardientemente deseo!

i e Wardson.

Señora.

A L. R. P. DE V. M.

the adjustment are to deathful procession of the electricity

Artículos de los Reglamentos orgánicos de Teatros, sobre la propiedad de los autores ó de los editores que la han adquirido.

«El autor de una obra nueva en tres ó mas actos percibirá del Teatro Español, durante el tiempo que la ley de propiedad literaria señala, el ropor 100 de la entrada total de cada representacion, incluso el abono. Este derecho será de 3 por 100 si la obra tuviese uno ó dos actos.» Art. 10 del Reglamento del Teuro Español de 7 de febrero de 1840 «Las traducciones en verso devengarán la mitad del tanto por enento

señalado respectivamente á las obras originales, y la cuarta parte las traduc-

ciones en prosa.» Idem art. II.

«Las refundiciones de las comedias del teatro antiguo, devengarán un tanto por ciento igual al señalado á las traducciones en prosa, ó á la mitad de este , segun el mérito de la refundicion.» Idem art. 12.

«En las tres primeras representaciones de una obra dramática nueva, percibirá el autor, traductor, ó refundidor, por derechos de estreno, el doble

del tanto por ciento que á la misma corresponda. Idem art. 13

«El autor de una obra dramática tendrá derecho á percibir durante el «El autor de una obra dramatica tendra derecno a percibir durante el tiempo que la ley de propiedad literaria señale, y sin perjuicio de lo que en ella se establece, un tanto por ciento de la entrada total de cada representacion, incluso el abono. El máximum de este tanto por ciento será el que pague el Teatro Español, y el mínimum la mitad.» Art. 59 del decreto orgánico de Teatros del Reino, de 7 de febrero de 1849.

«Los autores dispondrán gratis de un palco ó seis asientos de primer órden en la noche del estreno de sus obras, y tendrán derecho a ocupar

tambien gratis, uno de los indicados asientos en cada una de las representa-

ciones de aquellas.» Idem art. 60.

«Los empresarios ó formadores de Compañías llevarán libros de cuenta y razon, foliados y rubricados por el Gefe Político, á fin de hacer constar en caso necesario los gastos y los ingresos.» Idem art 78. «Si la empresa careciese del permiso del autor ó dueño para poner en

escena la obra, incurrirá en la pena que impone el art. 23 de la ley de pro-

piedad literaria » Idem art. 81.

«Las empresas no podrán cambiar ó alterar en los anuncios de teatro los títulos de las obras dramáticas, ni los nombres de sus autores, ni hacer variaciones ó atajos en el testo sin permiso de aquellos; todo bajo la pena de perder, segun los casos, el ingreso total ó parcial de las representaciones de la obra, el cual será adjudicado al autor de la misma, y sin perjuicio de lo que se establece en el artículo antes citado de la ley de propiedad literaria.» Idem art. 82.

«Respecto á la publicacion de las obras dramáticas en los teatros, se ob-

servarán las reglas siguientes:

1.a Ninguna composicion dramática podrá representarse en los teatros pú-

blicos sin el previo consentimiento del autor.

Este derecho de los autores dramáticos durará toda su vida, y se transmitira por veinte y cinco años, contados desde el dia del fallecimiento, a sus herederos legítimos, ó testamentarios, ó á sus derecho habientes, eutrando despues las obras en el dominio público respecto al derecho de repre-sentarlas.» Ley sobre la propiedad literaria de 10 de junio de 1847, art. 17.

«El empresario de un teatro que haga representar una composicion dramática ó musical, sin previo consentimiento del autor ó del dueño, pagará á los interesados por via de indemnizacion una multa que no podrá bajar de 1000 reales ni esceder de 3000. Si hubiese ademas cambiado el título para cultar el frande se le integnados deble multa y Llam mit 23

ocultar el fraude, se le impondrá doble multa.» Idem art. 23,

PERSONALES

ACTORES.

(1, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,	Contract to the second
LA REINA,	Doña Matilde Diez.
DONA BEATRIZ DE BOBADILLA.	Doña Josefa Palma.
PIMENTEL paje, 9 años ,	Doña Josefa Noriega.
UNA VIVANDERA	Doña Micaela Duran.
GONZALO DE CORDOBA	DON JULIAN ROMEA.
COLON.	Don Jose Calvo.
EL REY. ,	DON PEDRO N. SOBRADO.
EL REY	DON ANTONIO PIZARROSO.
DON ANDRES DE CABRERA,	Don Pedro Maffei.
ZAPATA	Don Antonio Alvera.
GRICIO	DON JUAN TORROBA.
BOABDIL	Don Benito Pardiñas,
PAREDES	DON MANUEL SOTOMAYOR.
FARFAN,	Don Francisco Ramo,
BERNALDEZ. ,	Don N. N.
GIMEN	Don N. N.
COBARRUBIAS	Don Juan Fabiani.
UN SEGOVIANO.	Don Jose Diez.
11N 3111010	Don P. M.
SOLDADO r.º	Don J. D.
2,0	Don J. F.
20	DON JOSE ALISEDO
40 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Don J. T.
ر يُرون المراجعة والمراجعة والمراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة ا	DON CIPRIANO MARTINEZ,
Caballeros.—Damas.—Pajes.—Reyes de	e armas. — Heraldos. — Se-

La propiedad de este drama pertenece al CIRCULO LITERARIO CO-MERCIAL, que perseguirá ante la ley al que sin su permiso la reimprima, varíe el título, ó represente en algun teatro del reino ó en alguna otra sociedad de las formadas por acciones, suscriciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, con arreglo á lo prevenido en las Reales órdenes de 8 de abril de 1839, 4 de marzo de 1844, y 5 de mayo

govianos. — Vivanderas. — Mercaderes. — Judios. — Marineros. -

de 1847, relativas á la propiedad de obras dramáticas.

Moros v Soldados.

Se considerarán como reimpresos furtivamente todos los ejemplares que carezcau de la contraseña reservada que se estampará en cada uno de los legítimos.

PRIMERA PARTE.

SEGOVOA. — 1475.

PRINCRA PARTE.

Wil- never se





CUADRO PRIMERO.

→>>±¶©€€€€

Cámara de la Reina en el Alcázar de Segovia.—Es de noche.

ESCENA I

Johnstein Harvering Signature

La Reina, Doña Beatriz, Pimentel.

Aparece la Reina bordando una banda: á sus pies sentado en un cojin dormita el niño Pimentel columpiando la cabeza que deja por último caer sobre las rodillas de la Reina. Doña Beatriz de Bobadilla á la izquierda de Doña Isabel, está leyendo el siguiente trozo de la primera epistola de san Pablo á los Corinthios.

BEAT. (Leyendo.) CHARITAS PATIENS EST, BENIGNA EST: CHARITAS NON ÆMULATUR, NON AGIT PERPERAM NON INFLATUR,
NON EST AMBITIOSA, NON QUÆRIT QUÆ SUA SUNT,
NON IRRITATUR, NON COJITAT MALUM,

NON GAUDET SUPER INIQUITATE CONGAUDET AUTEM VERITATI:

Omnia suffert omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet,

Reina. ¡Esa es la caridad! esa la fuente de los eternos bienes celestiales! ¡Qué bien habla el Apóstol á la mente y al pobre corazon de los mortales!

BEAT. Es verdad, es verdad... pero, señora! ; aun no habeis advertido...

Mirad á Pimentel!...

Reina. Sí... se ha dormido.
Soñando con los ángeles ahora
mi buen paje estará... (Cándido niño!
¡Edad hermosa de los sueños de oro...
de infantiles placeres, de inocencia
purísimo tesoro!

Beat. Es mucha irreverencia, y grave ofensa á vuestro real decoro sin mas ni mas dormirse...

Reina Y él ¿qué sabe de homenajes á títulos egrejios?
¿Ignoras, Beatriz bella, que no entiende esta edad de privilejios?
Ya la noche cerró; le ha sorprendido á mis plantas el sueño... y se ha dormido.

Beat. Perdonadme, señora, si murmuro hoy, por la vez primera de mi vida, de esa vuestra bondad tan estremada. No sé por qué quereis veros servida y á todas horas por do quier cercada de estos tiernos infantes de alta cuna, que á la verdad no os sirven para nada. Dejáraislos gozar de su fortuna bajo el techo feudal de sus castillos y nos valiera mas... porque, señora, mejor que yo sabeis que estos chiquillos tan donosos, tan cándidos y bellos, en lugar de serviros, vamos todas sirviéndolos à ellos.

sirviéndolos á ellos.

Reina. Sepa , si ya acabó , la que murmura , que estos esclarecidos rapazuelos á Castilla darán prez y ventura.

Hijos de grandes son : Si mis abuelos hicieran lo que yo , si á los mayores

de estos, que grandes los verás mañana, tendieran una vez su régia mano y agrupáran sus timbres y blasones en derredor del trono castellano, no me hubieran legado, Beatriz mia, tan pobre y destrozada de Castilla y Leon la monarquia. No lo hicieron asi... con crudo encono sus fueros cada cual ciego usurpaba y el dominio feudal minó su trono... ¡el dominio feudal!... (Señalando al paje.)

què aquí se acaba.

Educados por mí y acostumbrados á ver en mí una madre y soberana, como premio de afanes tan prolijos, al saludar su juventud galana, estos niños darán sombra á mis hijos; pensarán que en las gradas de su trono con ellos y mi amor juntos crecieron; recibirán las honras de su mano; acatarán, defenderán sus leyes... y entonces no será, como hoy, un vano, un fantasma ilusorio la autoridad suprema de los reyes. ¿ Comprendes ya Beatriz...

BEAT.

Ah!... si señora. A vuestra alta prevision: á tan profundo saber, mi pobre inteligencia humillo... muy digna sois de gobernar el mundo! Mas hija yo tambien de poderosos castellanos de feudo y señorio; sin que á ninguno por mi alcurnía ceda: educada con vos en mi sombrio solitario castillo de Maqueda; y unida siempre á vos, por vos honrada con el nombre dulcísimo de amiga... amiga de mi Reina idolatrada!... bien saheis que jamás me he permitido libertades con vos, pues siempre ha sido vuestra persona para mi sagrada. Por eso no estrañeis si irreverente al limpio sol de los monarcas hallo que asi tan familiar la noble frente que asi tan familiar la noble frente de ese niño, que al fin es un vasallo, descanse en las rodillas

REINA.

de la augusta princesa cuvo cetro en breve domará las dos Castillas. CHARITAS PATIENS EST, - hace un instante san Pablo nos decia... recordemos sus palabras, Beatriz, y de este niño el tranquilo reposo no turbemos. A mas, nadie nos mira: moradoras de este alcazar real, mi escasa corte gozar en él nos deja algunas horas del placer de la vida retirada. Estamos solas, ves?... nada te importe. Duerme en paz, hijo mio, bajo el influjo de tu amiga estrella: tu Reina está velando...acaso un dia ante su trono velarás por ella. Y que hermoso!... parece que me escucha dulce á través de su encantado sueño... renara la sonrisa que por sus lábios vaga... la tersura de su límpida tez: su frente pura que las penas aun no marchitaron... Oh!... si le viera su dichoso padre, mi leal Benavente... ¡feliz conde! : Venturosos aquellos que alcanzaron varonil descendencia!...

BEAT.

A vos el cielo que os bendijo al nacer, y que ilumina vuestra sana razon, ese consuelo tambien concederá...

REINA.

De su divina bondad lo espero todo... Ya ha tendido á Castilla sus rayos protectores, la esperanza en mi seno derramando, y en él confio que dará á mi trono un digno sucesor del gran Fernando. Mas, ah!... mira, Beatriz, ya se despierta mi ilustre servidor... tal vez ha cido...

Beat. Ya es hora... Pimentel, alerta!
PIMENT. (Incorporándose.)
Alerta!

donde están?... quienes son?

Beat.

Das al olvido

que en la cámara real...

PIMENT.

BEAT
Si tal, y en la presencia de tu Reina y señora.

Pues...; me he dormido?

Tú la culpania de la PIMENT.

de que me duerma tienes.

No haya enojos. REINA.

Es que vo de latines nada entiendo. PIMENT. y poco á poco su run run oyendo cerrando voy á mi pesar los ojos.

Tenga el rapaz, si sabe, mas respeto BEAT.

à los santos escritos... PIMENT.

Te prometo no ofenderlos jamás; pero declaro que con mas voluntad, y con dineros encima, si tuviera, dejaria diez libros en latin por una historia de Amadis ó del buen conde Oliveros y el crudo Fierabras de Alejandria. Aquello !... aquello ...

Pimentel!... BEINA. PIMENT.

Señora. aquello si que pasma y me desvela! porque es muy brava cosa dar batallas y ver á un caballero cubierto de oro y aceradas mallas; sobre su potro overo ir rindiendo jigantes y murallas; y en tanto fiero lance y aventura, ora á su dama trovas regalando, ora con el mandoble reluciente al malandrin que ultraja la hermosura, no mas que de un fendiente rajar de la cabeza à la cintura!

(Bajo á Beatriz.) Descubres ya al guerrero? REINA. (Idem.) Y al generoso amante y caballero. BEAT. Pues bien, hijos, ya que hemos terminado REINA.

de la noche las santas oraciones, por ver si se despeja de las sombras del sueño mi buen paje,

Beatriz nos contará alguna conseja. ¿ Consientes, mi Beatriz?

Que si consiento!... BEAT. vuestra alteza lo manda.

Viva! viva!... PIMENT. No haya duendes ni brujas en el cuento.

Por qué?!! REINA. Porque... Señora, no me gustan... PIMENT. son los duendes y brujas mala gente. BEAT. ¿No dirias mejor porque te asustan? PIMENT. Asustarme?... es verdad. Cuando me acuerdo

á solas de ellos, y en mi estancia á oscuras, me asaltan á la vez torvos girando con sus feas, horribles cataduras.

con sus feas, horribles cataduras.

Reina. Y un noble como tú, ¿de esas visiones

fantásticas se asombra? De manera que si posible su existencia fuera, y por esas ventanas penetraran en confuso tropel y á mí llegaran... tú lleno de pavor...

PIMENT. No! no señora! entonces oh! los ojos cerraria

y delante de vos con daga en mano al mismo Satanás embestiria.

Reina. (Tendiendo á Pimentel la mano que este besa.)
¡Muy bien mi pajecillo! Me enamoran
tu franqueza y valor. ¿ No te intimidan,
verdad?... esos espíritus no moran
donde el honor y la virtud se anidan.
Pero dejemos ya tales quimeras,
y á Beatriz, que prepara su memoria,

narrar oigamos la anunciada historia.

Beat. Señora, será breve.
Reina. Como quieras.

Era una noche tempestuosa: el viento remolinando la tostada arena, las rocas azotaba en son violento de la agreste sin par Sierra-morena. Bien armado un ginete, y al acaso, de aquella noche en las medrosas horas cruzaba el alta sierra paso á paso 👚 🔠 sin esquivar las atalayas moras. Iba triste: la sombra le envolvia... de pronto el vendaval trajo á su oido enmedio aquella soledad umbría, un humano tristísimo gemido. Detuvo su corcel: trazó su mano en la frente una cruz... (que era el guerrero aunque mozo resuelto, buen cristiano) y en seguida buscó la de su acero.

PIMENT. Que seria?...

BEAT.

BEAT.

Esperó... se estuvo atento... se inclinó para oir... Tiempo perdido. Creyó que fué ilusion aquel lamento,

THE RESERVE

ó un ay! del huracan embravecido. Y entrambos acicates aplicando al generoso bruto, plegó el talle y á la sierra de Córdoba guiando, despues de un hora descendió hasta el valle. Franca la puerta halló de una cabaña, y el palafrén dejando entróse en ella: — ¡ Ha del huesped! — gritó ; pero ni estraña ni amiga voz á la demanda aquella respuesta le volvió. Siguió adelante, y en el rincon mas lóbrego y sombrio, del hogar à la llama vacilante, logró ver un anciapo inmóvil, frio. - Das posada? - Y el viejo silencioso como una estatua, inmoble proseguia... Estaba muerto?

PIMENT. BEAT.

No, llanto copioso por sus mejillas pálidas corria. Le dijo el caballero — » Tu querella sepamos de que nace, ¿quieres oro? - » Y en sollozos rompiendo—»; Ay de mi Estrella! hija del alma que perdida lloro...» clamó por fin el venerable anciano — » Estrella se llamaba: aqui lucía... Mirame!... ciego soy... pero su mano en la sierra y el valle era mi guia. Los moros se arrojaron de la cumbre de ese monte esta tarde: aqui llegaron, y al derramar el sol su última lumbre å mi Estrella del valle arrebataron. Quien quier que seas... tu camino sigue: ya te dije el por qué de mi querella: no harás que el oro mi dolor mitigue... Déjame, vete en paz... ¡Ay de mi Estrella! -- » — Tu estrella buscaré.—Tente! no vayas... tarde con ella tu valor daria! Encerrada estará en las atalayas... ó acaso muerta... Y mientra asi decia, sobre su potro el paladin saltando à los peñascos se lanzó violento, y el nombre de la Virgen invocando volvió al lugar donde escuchó el lamento. Cercana una atalalaya descubria, y á la atalaya fué.

(Con entusiasmo.) Bien!

BEAT.

Mas del muro, al llegar, vió que un vulto descendia, que en el suelo tocó y huyó en lo oscuro. Halla puesta una escala: en son doliente desde adentro una voz ayes exhala... y desmontando silenciosamente espada en mano se arrojó á la escala.

PIMENT. BEAT.

Que me placen tan raras aventuras. Entra en la torre, y solo una doncella atada vé con fuertes ligaduras... — ¿Eres Estrella tú? — Yo sov Estrella... responde la infeliz. — Si eres cristiano, denme ayuda tu honor y fortaleza; que estos perros con su álito profano aun no han manchado el sol de mi pureza. Mas ¡ay!... que volverán. — Audaz desata à la angustiosa jóven el guerrero: hasta el muro la lleva, y la arrebata entre sus brazos arrogante y fiero. Sobre el caballo suben... ya se alejan... mas de pronto relinchos de corceles oyen en torno, y voces que semejan el salvaje clamor de los infieles. Y era cierto; los bárbaros venian á robar la cautiva al caballero: le rodean, le acosan y porfian... mas siempre encuentran el caliente acero del cristiano adalid, rayos lanzando: se revuelve... con él ábrese calle, y á través de las breñas escapando, al romper de la aurora entró en el valle. Gloria al valiente!

PIMENT. BEAT.

Y encontró al anciano en el mismo lugar...—« Hé aquí tu Estrella. » le dice.— « Abrázala!... de Dios la mano te la devuelve pura... Ven con ella á mi casa de Córdoba: seguro asilo allí tendreis, sin pesadumbres; que arrojar á los moros de esas cumbres antes de un año por mi Reina os juro. Y ¿cómo se llamaba

PIMENT.

la Reina del cristiano? Se llamaba Isabel.

BEAT. PIMENT.

Me maravilla!...

como vos... Tital a simulado por la la

REINA Isabel?... Yo la Primera

soy de ese nombre que reinó en Castilla.

BEAT. Es que por vos el juramento era. REINA. Por mí!...; con que ese cuento...

No es un cuento PIMENT.

á lo que yo adivino... es una hazaña verdadera... ¡Declaro al caballero por el héroe mejor que tiene España! Quién es? dinos, Beatriz..:

REINA. Eres curioso,

pajecillo; la hazaña ten presente. v cuando pruebas hagas de animoso te diremos el nombre del valiente.

Es vuestra voluntad... bueno, señora: yo mis pruebas haré y el cielo quiera que os agraden. " which is comind and it is assured?

BEINA. Probemos desde ahora.

Te atreves á cruzar, sin que te asombre, la oscura galeria

النصيدي

mult

que al aposento del monarca guia? PIMENT. (Vacilando y despues con resolucion.)

¿ A oscuras... si señora. REINA. Allá en mi nombre vé á decir á su Alteza que deseo

una audiencia esta noche. PIMENT. Y me tendreis

por animoso y mas... REINA. Sí, por quien soy. PIMENT. Y luego, en galardon ¿ qué me dareis?

REINA. Un beso. PIMENT. (Con infantil entusiasmo.)

Un beso!... á conquistarlo voy.

that the little and

ESCENA II.

La Reina, Doña Beatriz.

Queda la Reina pensativa: despues de una breve pausa continúa bordando.

Há mucho que sucedió REINA. la aventura que has contado ? sking or opening the property

BEAT. Diez dias.

	10	
REINA.	Pronto ha llegado	7.000
-	a tu noticia.	
BEAT.	Llegó	, 57.00
_	por cartas	110.5
REINA.	Tiene interes	agreed !
1 < 1 *	el lance ¡Buen caballero!	
BEAT.	Sabeis va quien es?	
REINA.	¿ Sabeis ya quien es? No; pero	
	sospecho, Beatriz, quien es.	
BEAT.	No sospecheis con error.	6/331
	Nunca le visteis	
REINA.	Jamás ?	
BEAT.	Jamás.	
REINA.	Oh! pues eso hay mas	1733
	de mi sospecha en favor.	r II zwadimi I
BEAT.	Veamos si es bueno ó malo	
201111	vuestro tino.	
REINA.	A mi entender	البلالا
REMA.	ninguno otro mudo con	
	ninguno otro puede ser	
BEAT.	sino tu primo Gonzalo.	
REINA.	V · to admiran	$(\lesssim)_{n \in \mathbb{N}_p}$
BEAT.	Acertasteis! Y i te admiras?	
	Encantamiento parece.	1600
REINA.	Tal tributo no merece	
	mi acierto, si bien lo miras.	1
	En lengua propia y estraña	7 14 1
	del paladin Cordobés	
	se cuentan mas há de un mes	all raid
	tanta aventura y hazaña,	1.00(6)
	que ai escuchar las historias	7 (2.16)
	que da el vulgo en relatar,	44/03/05
	es facil averiguar	
	su nombre por sus victorias.	
	Declaremos en su honor	
	que es sin par en las contiendas	
	díme ¿son las demas prendas	
	del héroe, de igual valor?	_
BEAT.	No son por cierto inferiores:	
,	si cupiera mejoria	
4 1	que son, señora, diria	nbq qU
12	á su esfuerzo superiores.	
	De niño le conocí,	
	v en su ardiente juventud	ada/
	á empresas de alta virtud	1 1 1 2 1 3
	siempre dispuesto le vi.	10.50
	manda sa se. 1334 1314	100

No tiene, señora, igual en el suelo Cordobés, por lo galan y cortés, por lo discreto y jovial. Modelo de caballeros, de la lama de la lama recuerda con sus acciones tan amantes como fieros. Tañe, canta, danza, trisca, y con destreza, de él sola, jugar sabe á la española las armas y á la morisca. Informes son estremados como de ninguno oí... pero esos informes, dí, , no serán apasionados? Preguntad, señora mia, por si la pasion esconden, y oid bien lo que os responden los moros de Andalucía. Los árabes de concierto en el campo le educaron, y á manejar le enseñaron los caballos del desierto. Con ellos el paladin ganó lauros numerosos en los palenques famosos de Granada y de Coin, donde en lenguaje oriental ha anunciado en profecia á sus Reyes, que algun día clavará en lucha campal de Aragon las fuertes barras sobre el mas alto peñon de las rudas Alpujarras. ¿Con que segun eso abona nuestro escudo? indicipal co. Labour 1995 Con fé tal, que un campeon mas leal no tiene vuestra persona. Pláceme tu información, pues de la lealtad y fé de tu primo, hasta hoy dudé.

¿Dudasteis de su adhesion?

REINA.

BEAT.

REINA.

BEAT.

REINA.

BEAT.

Mas nunca le tuve encono: REINA. el tiempo todo lo muda. y como hay tambien quien duda de mis derechos al trono, que era pensé, en la fatal discordia que al reino aqueia. adicto a la Beltraneja... ó por lo menos, neutral.

Le habeis, señora, ofendido. BEAT. Pésame si le ofendi: REINA. mas para ofenderle así razon de sobra he tenido. Alfonda total sami estal BEAT.

Razon decis? REINA.

Oh! cabal: en torno á mi regia silla he llamado de Castilla à los nobles por igual : y los que no hacer ultraje á mi demanda quisieron ante mis plantas vinieron á prestar pleito-homenaje. Tú has visto su noble porte y a cuantos con interés me apoyan... el cordobés nunca ha pisado mi corte. Ademas, con el deseo de conocer mis parciales celebro fiestas Reales en Segovia: es el torneo mañana: en prenda de honor daré mi caballo tordo con esta banda que bordo á aquel que juste mejor; y a disputar el regalo vinieron de los confines del reino, cien paladines... entre ellos no está Gonzalo. Será mucha su adhesion. Será mucha su adhesion, y le inspirará interés mi causa;... pero... ya ves... Teneis, señora, razon; mas tendedle vuestra mano que no os pesará jamás;

BEAT. hasta hoy Gonzalo fué mas guerrero que cortesano. Mientras otros con patrañas en Segovia se entretienen v fácil lucha mantienen de bohordos , sortija y cañas; el dejando esas quimeras por mas preciados laureles. alancea á los infieles

y ensancha vuestras fronteras. Premie Dios con franca mano BEINA. de la morisma á despecho, esa fé digna del pecho de un caballero cristiano.
Tal vez pronto, descuidad,

BEAT. llegareis à conocerle...

A la verdad, que de verle REINA. tengo va curiosidad. Que un héroe de tal valía es, con su arrojo y su celo, un don que concede el Cielo á mi pobre monarquía. en folk 4" naughi al 118 Abanca vaca entr

ESCENA III.

La Reina, Doña Beatriz, Pimentel.

-754

a mai lea birattiin lei sout agna map Fuí á oscuras y volví.

Hablaste á su Alteza? PIMENT. REINA.

REINA.

Hablé; PIMENT. pero antes sin luz llegué

á su aposento, y allí ante su severa faz le dí el recado... y por eso me debeis, señora, un beso.

Toma... y quedamos en paz. Viva! he ganado honra y prez. PIMENT. Te dijo el Rey? REINA. Que vendria

PIMENT. al punto, señora mia. Quereis que vuelva otra vez?

No. 111 Mindred : Mindred . rise with a v. pt. REINA. Pues dadme otros recados. PIMENT. Como tan valiente ahora? REINA. PIMENT. Es que como son, señora, tan dulcemente pagados...

¡Oiga el buen paje!... BEAT.

PIMENT. Pues no?

REINA. Eres por demas travieso.

Siempre pudo mucho un beso PIMENT. entre la gente de pró... Y llegaré à ser un Cid

si con ellos...

¿Eso mas, BEAT. ណ្ឌិត ឆ្នាំនៅខ្លែក ១៨ ១៤៤។

pajecillo? Callarás ?... PIMENT.

(Aparece en el fondo de la galeria el Maestre sala Cobarruvias y dice en alta voz.)

Plaza á su Alteza!

Salidrouse - Home REINA A la copylication of the copylication of A

ESCENA IV.

La Reina, El Rey.

anaan sarake dekara ayan d Que Dios guarde á la augusta soberana REV. de Castilla y Leon.

El os bendiga

REINA. mi esposo y mi señor... Oh!... perdonadme si olvidando esta noche las fatigas

que os produce el gobierno del Estado esta audiencia os pedí.

Yo tambien iba REY.

à demandaros otra... Vuestra Alteza delante vá de la esperanza mia.

Deseabais hablarme? REINA. Sí, por cierto; REY. anhelaba, señora, esta entrevista

y de vos despedirme y de Segovia...

Despediros, señor! REINA.

REY.

Fernando! ¿que os sucede? En vuestro rostro REINA. fiero el enojo y el dolor se pintan...

¿que razon hay tan grave, que asi os fuerza de Segovia á salir con tanta prisa?

Muy graves son, señora; henchido el seno REY. de vergüenza y pesar dejo á Castilla, y me vuelvo à Aragon. En mis hogares me conocen mejor: la frente altiva

de los hijos del Ebro, reverente

se dobla ante el monarca de Sicilia. y atentos á mi voz alzan la suya cuando vo lo consiento, y de rodillas. Pero aqui vuestros nobles castellanos con su orgullo y sus leyes, mortifican mi augusta dignidad, y parto lejos antes que apuren la paciencia mia. ¿ Quién aquí os ofendió? ¿ quién audaz pudo fijar en vos su irreverente vista, y no le confundió en aquel momento el ravo asolador de mi justicia? Oh!... que si á tanto osara algun vasallo á pesar de sus fueros é hidalguia, yo me bastára, yo! porque le hubiera mi justa indignacion hecho ceniza. Mas no es esto, señora... es el mandato que se revela en vuestra ley antigua, que os dá el derecho á vos... y á mi persona reduce á un tiempo á nulidad indigna: es, señora, que el cetro Castellano aqui se hereda por derecha linea hembra sea ó varon el que suceda, v vuestros nobles á la sombra amiga de esas famosas leves que dictaron sus abuelos en Toro y en Medina, con vano alarde por do quier repiten. en sus lábios vagando la sonrisa, que aunque me aceptan como esposo vuestro... vos sola sois la Reina de Castilla. Que os importan, señor, esas palabras que el uso antiguo á mis vasallos dicta, si Isabel de Castilla es la primera sierva que acude á vuestra voz sumisa? ¿Que importan á vuestra alma generosa del fanático vulgo las hablillas? Donde yo fuere Reina, alli conmigo

REINA.

REINA.

BEY.

que el derecho á reinar en mis estados fuera vuestro no mas... pero designan las leyes mi persona, y esas leyes que los pasados siglos santifican nosotros los monarcas de la tierra debemos acatar cual ley divina. Sano ejemplo tendrán nuestros vasallos porque sus pasos nuestros pasos guian,

será mi esposo Rey... Yo bien querria

y con él conquistamos el derecho de enmudecer a la falaz malicia. Ademas, don Fernando, no olvidemos que en la cuna descansa nuestra hija... nuestra esperanza y única heredera, y si en algo esas leyes se varian, no podrá recojer nuestras coronas; y despojada de su Real lejítima, dirá en la oscuridad... «Mis padres fueron los que arrancaron á la frente mia la diadema Real de mis mayores que venerandas leves me cedian.» Señora... tiene el don vuestra palabra elocuente y veraz... de herir las fibras de mi acerado corazon: muy fuerte en el consejo sois, y la luz viva de vuestra mente despejada ha tiempo que ahuventa las tinieblas de mi vida... Mas permitid que ahora siga el norte que mi decoro y dignidad me indican. Será vuestro el derecho... enhorabuena ; por vos, señora, y nuestra escelsa hija olvidaré que soy de Trastamara el varon primojenito... Tranquilas gozad de vuestra herencia, mas yo parto lejos del suelo que mi honor mancilla. No!.. Fernando... escuchad!...

REINA. REY.

REV.

Aqui, señora, mi persona. decid ¿ que significa? ¿ Que soy á vuestro lado? Los alcaides os hacen á vos sola pleitesia: las provisiones todas, los acuerdos son válidos si llevan vuestra firma: vos disponeis los gastos del tesoro: sin vos no puedo administrar justicia... y mi busto se admite en la moneda y circula, del vuestro en compañía. Esas querellas oh!... no sabeis cuanto

REINA.

Esas querellas oh!... no sabeis cuanto de vuestra esposa el corazon lastiman, y cuanto diera por salvar las leyes que tanto ¡ay Dios! vuestra altivez irritan. Pero mejor que yo, vos don Fernando penetrais las razones que me obligan à aceptar el derecho en pró y defensa de las hembras que hubiere en mi familia.

Oh!.. si abdicara yo .. mis sucesoras despojadas del cetro quedarian ... y no es justo... las hembras tambien pueden con gloria gobernar la monarquía. Ahora bien; si partis, quitais de un golpe à mi trono el cimiento en que se afirma, y le hareis vacilar...

REY. No hay ya, señora, apoyo que detenga su caida...

Reina. ¡Qué decis!...

REY.

La verdad : con faz serena todo mis ojos sin pasion lo miran. y sé que vuestros fieros castellanos valen poco en el campo, aunque se estiman en mucho en la ciudad. Yo los he visto ceder en Toro en vergonzosa huida, sin atender mi voz y mi despecho, la victoria á las huestes enemigas. No contais con ejército. El tesoro que os entregó Cabrera, se aniquila... y en vandos dividida la grandeza sus castillos retiene y fortifica. Mirad á Francia, á Portugal... sus gentes por doña Juana contra vos se ligan: el francés ha pasado las fronteras; sus tropas llegan ya á Fuenterrabía: hasta Zamora el portugués sus Reales del Duero ocupan la derecha orilla... ¿En que esperais, señora?

Reina. En Dios espero, en mi razon, y en la constancia mia.

REY. Y ¿ osareis combatir!

Sí! don Fernando: à Toro volveré, y allí asistida de los que en Toro con vergüenza huyeron, haré que al fiero portugués embistan hasta que laven la afrentosa mancha que en rostro les echais. ¡Si, por mi vida! yo os probaré que son mis castellanos gente dispuesta para entrar en liza, y que à las barras de Aragon no ceden nuestros bravos leones de Castilla.

Oh!... que el amor à vuestra patria os ciega.

REY. Oh!... que el amor à vuestra patria os ciega
REINA. Traed vuestra inmortal ballestería
del reino de Aragon; y con mis haces

de Castilla y Leon y de Galicia, al portugués busquemos... y sepamos quien antes ceja en la tenaz porfia.

Por Dios, señora, que os admito el reto!... REY. mis arqueros vendrán...

REINA. Pues Dios decida. de la victoria en el combate rudo.

REY. Por ellos voy sin escusar fatiga, y al momento saldré. reaching that influence

REINA. Yo con los mios firme, serena y de esperanza enchida espero á yuestra Alteza.

REV. A Dios, señora: que él os guarde.

Señor... que él os asista. REINA. தம்_ந்த நடித்த நடிக்கிறின்

ESCENA V.

La Reina.

.81913.25 - THE DOM: N

and the standard of the standard Menospreciar mis guerreros y tratar como villanos à mis buenos castellanos à mis buenos castellanos tan bravos, tan caballeros! Que son flojos en la lid
y que huyeron con pavor...
¡ellos, espejo de honor!
¡ellos, los hijos del Cid!...
Oh!... yo haré con mi constancia que apilen tantas victorias que eclipsen las altas glorias de Sagunto y de Numancia. (Suena un clarin.) Mas eque anuncia esa señal? será que no están abiertas de este mi alcazar las puertas y entrar quiere el Cardenal. ¿Qué habrá ocurrido?... ¡ay de mí! importancia el caso tiene. cuando á tales horas viene don Pedro Mendoza aqui,

(Covarrubias dice desde la puerla de la cámara y se retira.)
El ilustre Cardenal.
; Adelante!... Plegue á Dios que no venga de él en pos algun suceso fatal.

ESCENA VI.

La REINA, el CARDENAL.

		4.75
CARD.	Señora	Game.
REINA.	¿ Que nos agobia	
Burne	de nuevo, ilustre don Pedro?	
CARD.	Mucho.	. 1100.1
REINA.	Decid, no me arredro	460.7
CARD.	El Bey sale de Segovia?	-
	El Rey sale de Segovia? Mi pregunta perdonad; pero al entrar he sabido	
	pero al entrar he sahido	
	que parte, ó que ya ha partido,	
4	y me admira á la verdad	-Licensia
REINA.	A Aragon en interés	
20210101	de mi reino despachado,	
	vá para asuntos de Estado	
	que ya os diremos despues	- and S
CARD.	Siento que su autoridad	12910
UII.D.	nos deje de esa manera	1 1 1 1 1 1 1
REINA.	¿Por qué?	
CARD.	Porque le quisiera	كدييقي
Service .	esta noche en la ciudad.	
		Eunth
	anduvieron á estocadas.	17117251173
	y en reveldes oleadas	
	se agitan los segovianos.	Carrie.
REINA.	¿ Que ocasionó ese desman?	* 144614174
CARD.	La disciplina severa	Janua R
	de vuestro alcaide Cabrera	
	es el motivo que dan	10.0
BEINA.	Esa razon no es razon:	_
40.221,221	Esa razon no es razon; Cabrera gobierna bien.	
CARD.	Muy cierto: pero si ven	
- marine	Muy cierto; pero si ven los gefes de la faccion	10000
Term 1	al Rey alejarse de ellos,	
		: オー

	the control of the co
100	crevéndose à su alvedrio,
1.1	
40.5	à cometer atronellos
REINA.	Decid a mi pueblo fiel.
	que si el monarca partió.
Eligan	ami en su lugar medó
	la Reina doña Isabel:
	que ¡ay del rebelde! si avanza!
	porque aunque sola me hallo,
	tambien yo sobre un caballo
-	sé manejar una lanza.
	Id, y que anuncien ahora
There is	ante laccada 4 la sindad
CARD.	Lo anunciaré así: mirad
CARD.	antes si os place señora.
	acta nliago
REINA.	Troente?
CARD.	Lo anunciaré así: mirad antes, si os place, señora, este pliego Urgente? Lo es,
CARD.	Urgente? Lo es, y de importancia à fé mia: desde su campo lo envia
	desde su campo lo envia
	el monarca northoniés
	el monarca portugués ¡Oyó Dios mis oraciones!
BEINA.	(Recorriendo con la vista el pergamino.)
HEINA.	(Recorriendo con la vista el pergamino.) La paz! que cese la guerra y que volverá á su tierra
	v mie volverá á sii tierra
CARD.	Duras son; pero en justicia
REINA.	Justicia! y pide un tesoro,
Etizila.	v la posesion de Toro
	v de Zamora v Galicia?
CARD.	Si mas ved que es muy audaz.
CAUD.	Justicia! y pide un tesoro, y la posesion de Toro, y de Zamora y Galicia? Sí, mas ved que es muy audaz, y que si avanza Qué avance!
REINA.	Oué avance!
Ethina.	si ya tan suyo es el lance
CARD.	No asnira à la monarquia
CARD.	nagar quiere sus soldados
REINA.	No aspira à la monarquia pagar quiere sus soldados ¿Desmembrando mis estados,
TEINA	partiendo la herencia mia?
	A eso entró con tantos brios?
	que pague con su dinero
	á sus soldados : primero
100	à sus soldados; primero que los suyos, son los mios. ¿ Donde están. ese es el mal!
CARD.	Donde están , ese es el mal!
CAND.	Oh! si alcanza otra victoria
	Ontres of admired bard (tolorium)

REINA. Pues bien: sabremos con gloria.

morir, señor Cardenal.

No quiero paz que me humilla;

suceda lo que suceda,

no hay quien me obligue à que ceda

ni un átomo de Castilla. Iré de mi estrella en pos:

defenderé el reino mio...

CARD. Pero...

Reina. Tranquila confio

en mi derecho y en Dios.

CARD. ¡Si hasta su inmortal asiento vuestras palabras subjeran!... Oh! si aqui todos tuvieran

vuestro soberano aliento!...

REINA. Es verdad... creyendo voy que entre tanto hombre de Estado,

y caballero esforzado...
la mas esforzada soy.
Todos en mi contra son;
todos con humilde celo.
à detener son el vuelo
de mi ardiente corazon.

Sola estoy... nadie confia eu mi pueblo, y hay quien llora...

Gritos de la multitud y disparos de arcabuceria dentro del Alcazar.

Qué?

CARD. Vuestro pueblo, Señora...

Confiad...

Reina. Por vida mia!...

(Sale doña Beatriz apresuradamente y con la mayor agitacion.)

ESCENA VIT.

La REINA, DOÑA BEATRIZ, El CARDENAL.

Bear. Ah! Señora!

Reina. Beatriz!...; qué es de Cabrera?

¿ dónde tu esposo está?

Beat. En las galerías

luchando ¡ ay Dios!... la muchedumbre fiera ha entrado en el alcázar : en lo oscuro con paso cauteloso

ha logrado salvar el ancho foso, y con maromas escalar el muro.

REINA. ¡Entraron en mi alcazar!... y ¿ qué hacian sus fieles guardadores , mis soldados...

BEAT. Lo ignoro.

Reina. Bien está...; todos dormian! 1 todos de su deber aquí olvidados!... Oh!... Dejadme salir...

Beat.
Card.
Primero saldré yo que vuestra Alteza!...
Toca á mi autoridad ir al peligro,

y alejarlo de vos con mi cabeza. (Aparecen en el fondo de la galeria don Andrés Cabrera y algunos guardias: todos entran atropella-damente en la cámara y cierran la puerta. El choque de las armas y las voces del tumulto popular se ouen mas cerca.

ESCENA VIII.

La Reina, Doña Beatriz, el Cardenal, Cabrera, Guardias.

CABR. ¡Defended á la Reina! ¡Aquí soldados! esas puertas cerrad!... y al que primero se acerque á su dintel caiga sin vida!

Reina. Dejadlos!... No en mi cámara, en el muro debisteis resístir la acometida.

No las puertas cerreis...; queden abiertas, que ese ronco gritar no me acobarda!... De nada sirven las cerradas puertas cuando el amor del pueblo no las guarda!

Pueblo. Gritando farioso á las puertas de la cámara.) Muera el alcaide!

REINA. Abrid!..

Pueblo.

Reina. (Abriendo las puertas y cruzándo los brazos delante del pueblo.)

tante del pueblo.) Mis manos abrirán:.. ¡Pase el que quiera! Se agolpa la multitud á las puertas de la cámara: pero de repente se detiene y descubre al reconocer d la Reina. Esta con creciente dignidad y esfuerzo la

apostrofa.) Qué os detiene?... mirad... franca la entrada... hollad... bollad!... con vuestra planta impura si á tanto os atreveis, mi real morada! Sois vosotros aquellos segovianos de tan claro blason y nombradía... los que me alzaron sobre el trono un dia los que batieron en mi honor sus manos?... ¿Do fué vuestra lealtad, vuestra bravura? ¿ prestais à la traicion torpes oidos... y en el silencio de la noche oscura mi palacio asaltais como bandidos... Miserables ?... ¡Segovia de rodillas ante la Reina de las dos Castillas!! (Los segovianos se arrodillan.) Qué venís à buscar?... Tú!... que del bando

rebelde y salteador vienes delante, habla en su nombre... dí!... Yo te lo mando.

Ah!... señora, Cabrera nos oprime ... SEGOV. nos trata con rigor... y la malicia cuenta que goza cuando el pueblo gime...

¿Y es este modo de pedir justicia? REINA. : No pudierais venir á mi presencia mesurados, y alzar vuestros clamores cuando en la plaza doy pública audiencia?

SEGOV. Ah! perdon!...

REINA. No hay perdon para traidores! Los que asaltan mi alcázar: los que en Toro cobardes! revolvieron sus caballos y olvidaron su gloria y mi decoro... mis hijos no son ya... ni mis vasallos. ¡Idos lejos de mí!

(Los segovianos se incorporan: rodean á la Reina u vuelven à arrodillarse diciendo à una voz.) Piedad, señora!...

(Mostrándoles el pliego que le entregó el Cardenal.) REINA. Mirad... mirad!... el portugués osado me demanda á Galicia y á Zamora, y á Toro; (Bajando la voz.) porque sabe que no tiene Castilla ni un soldado que se le oponga en la contienda grave. Oh... vergüenza!... Oh baldon!... Los pueblos mios mañana pasarán á otros señores...

SEGOV. No!... no!... vamos al campo!... aun en Segovia

contais doña Isabel con defensores.

Pueblo. Al campo!,.. si!... REINA.

Pues bien: cuando vo os vea

esgrimir en el campo la cuchilla, y al portugués mostrar en la pelea que aun no ha muerto el honor aquí en Castilla,

mi gracia os volveré. Traidor é infame será el que no responda

cuando la voz de mi clarin le llame.

PUEBLO. Sí !... Sí!...

BEINA. Y en tanto que la lid se apresta.

del portugués à la demanda altiva, vuestra Reina y señora así contesta.

(Rasga el pergamino y arroja los pedazos.) Viva la Reina de Castilla!

Pueblo. (Entusiasmado.)

(Se repiten las aclamaciones à lo lejos y cae el telon.)

No. 2017. FIN DEL CUADRO PRIMERO.



Calcap, Sangia (1975)

CUADRO SEGUNDO CONDRO SEGUNDO:

Sala del pabellon en el Alcázar de Segovia. A la derecha del espectador el trono y una puerta que comunica con la cámara de la Reina. En lugar conveniente una mesa con recado de escribir y cubierta con un tapete blasonado con las armas de Castilla. En el foro tres puertas grandes. A la izquierda balconcillos ó ventanas ojivas. El trono estará cubierto con cortinas que se descorrerán cuando el diálogo lo indique. Al levantarse el telon se oyen aplausos y griteria del pueblo.

ESCENA I.

ZAPATA, GRICIO.

(Asomado á una de las ventanas de la cual se retira ZAP. poco despues.) Vitor!... Soberbia lanzada! poco despues.)

1, 100

à tierra vino...

¿Qué es ello ? GRICIO. Que el conde de Benavente de la prez del torneo.

Con él se han medido ya ZAP.

	Quiñones, Lara y Cienfuegos,
	w al numan chaque las tres
	y al primer choque, los tres
0	han rodado por el suelo.
GRICIO.	Siempre se dijo del conde
	que tiene un brazo
ZAP.	De hierro!
	Venid, compañero Gricio
- 1	y su pujanza admiremos
C	Aun no ha salido su Alteza
GRICIO.	
an derived by	solaz, asi Dios me salve,
Pp.	en esos ataques bélicos;
	secretario de la Reina
	como vos, tan solo tengo
	aficion á cortar bien
Our 3	las plumas, y á estender luego
Table 1	
	lo que me dicta su Alteza
	con letra pulida y presto.
ZAP.	Yo tambien; pero no quita
	lo esforzado á lo discreto.
1	Bien podemos ser los dos
ीक्षेत्र सतीक्ष	en punto á escritura diestros
-10 01	y á la vez dar nuestro voto
-13/4 A(3)/1	sobre si fué malo ó bueno
appl man	el tajo, el bote de lanza, mino de adiciona de adicion
mit. A. Se	er tajo, er bote de fanza,
Oliv Ali siz	el salto, la entrada a tiempo.,.
GRICIO.	Por el alma de mi padre
(3.3, 1514) 13	que hablais ya como un guerrero!
ZAP.	Y ; os admirais buen Gaspar
15.2.	de Gricio? á la postre en eso
1,1 100	unos despues de los otros,
S 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	todos á parar vendremos.
GRICIO.	No decis mal, por do quiera
Galdio.	
	se ven marciales aprestos
	y la region de los aires
	llenan del clarin los ecos;
	no se habla mas que de asaltos,
MAC D	de maniobras y pertrechos
	como si Castilla fuera
	á entrar con el mundo entero
	en descomunal batalla
ZAP.	
AIRE's	& 1 por que no: priveir los ciclos:
	Mirad que bien à Castilla
	tratan los vecinos reinos: lab anti el 27 l
	mirad tambien por su parte and the later and

lo que hacen los sarracenos... Ya se vé, con tantos años con la contrata de flojedad y silencio han pensado que Castilla no es hoy mas que un cementerio. y entre cristianos y moros lleva el diablo nuestro crédito. Pero andad, que antes de mucho las tornas les volveremos: desde Santiago á Tarifa

de guerra ha cundido el fuego,
y cada cual se dispone
para el combate...
Y ¿qué haremos
contra tantos enemigos
tanto contrario elemento,
aquí donde la discordia
civil ha entrado en los pochos GRICIO.

civil ha entrado en los pechos... ZAP. La Reina la ahuventara.

(Aparece la Reina en el dintel de la puerta de la derecha sin que lo noten los secretarios, á los que se recha sin que to notes. ... vá aproximando poco á poco.)

Gricio. La Reina!... y aun suponiendo que su discrecion la ahuyente, cómo se forma un ejército de improviso y se alimenta? ; á dónde están los dineros?

ZAP.

La Reina los buscará. ZAP. Gricio. A mucho alcanza su génio;

A mucho alcanza su genio;
mas no hay quien venza imposibles
con solo querer vencerlos.
No los hay para su Alteza...
mirad su rostro sereno
en medio de los peligros,
su continente severo que aliento da a los leales,
que aterra a los descontentos.

Reparad desde que reina
cuanto ha cambiado de aspecto
el pueblo de Enrique cuarto... ella manda, y al momento á todo aquello que toca tan otro queda y bien hecho, and all built como si hubiera pasado la mano de Dios por ello. La cita leu da cul

¿Decid, si quien esto logra no logrará tambien...

GRICIO. Cierto!

de todo será capaz... porque es una santa... y luego el Rey don Fernando...

ZAD. Si...

pero ese ya es otro cuento...

GRICIO. Es valiente... ZAP.

Buena lanza v cumplido caballero... (Señalando á la frente.) pero de aquí... no hay gran cosa... Oh! pues si no fuera eso... Ella vale mucho mas... pero mucho!...

No lo niego. (La Reina se coloca en medio de los dos; los mira severamente y en silencio, y ellos inclinan la cabeza.)

ESCENA II.

La REINA, ZAPATA, GRICIO.

Los pos. Ah!

GRICIO.

REINA. Que no os vuelva á suceder... Los Reves son la imagen de Dios sobre la tierra, y á los vasallos cumple obedecer, sin murmurar, sus leyes. Solo de Dios el juicio soberano puede apreciar sus hechos; no el profano sordo rumor de vuestra humilde boca, que el noble polvo de sus huellas toca. que el pan recibe de su régia mano. ZAP. Señora..., no he querido ofenderle...

REINA. Por eso te perdono: mas no olvides un punto que mi oido desde las gradas de mi escelso trono á todas partes llega, y si te escucho del monarca otra vez hablar en mengua,

ha de costarte el desacato mucho.

ZAP. Os juro que será muda mi lengua.

Reina. Enhorabuena: ignoro lo pasado.

Disponeos à escribir; porque deseo antes de ver las suertes del torneo, ocuparme en provecho del Estado.

(Los secretarios ocupan los estremos de la mesa y escriben de pie. La Reina dicta y se pasea.

GRICIO. Dictad, señora,

REINA.

Al cardenal Mendoza para que tenga pronto cumplimiento

para que tenga pronto cumplimiento lo que mando Yo aquí. Primeramente : Habiendo llamado nuestra Real atencio

Habiendo llamado nuestra Real atencion los muchos hurtos que se cometen en las ciudades y caminos de todo el reino, y la impunidad de que gozan los criminales, disponemos la creacion de un cuerpo de vigilancia para perseguir á los bandidos en despoblado, y a los malhechores que escapen de la acción de los tribunales. Cada cien vecinos contribuirá con diez y ocho mil maravedis para el mantenimiento y equipo de un soldado de a caballo: esta nueva milicia se llamará la Santa Hermandad.

2.º Para la mas pronta administracion de justicia: El doctor Alfonso Diaz de Montalvo revisará las leyes de Castilla, y recopilará un código que pueda ser de general aplicacion en todo el reino: Este código llevará el título de Ordenanzas Reales, y se presentará à las Córtes tan luego como estuviere concluido.

3.º Atendiendo á los graves apuros de nuestro Real tesoro: á las guerras que nos vemos obligados á mantener para la posesion de nuestra legítima herencia: á lo injusto que seria imponer nuevos tributos á los agoviados pueblos; y finalmente, á que la mayor parte de las rentas de la corona ha venido á parar á manos de los Grandes y Señores del reino, por mercedes tan gratuitas como livianas, resolvemos en pró de nuestra augusta dignidad anular como anulamos todas las donaciones Reales que se hubieren hecho desde la última mitad del reinado anterior.

Zap. (Bajo á Gricio.) ¿Qué os decia, Gaspar? mirad que pronto dineros encontró.

GRICIO. (Idem & Zapata) Calle y escriba.

Reina. Se respetarán únicamente las gracias concedidas á los establecimientos de buenas letras, y á los asilos de caridad.

Siendo el cargo de Maestre de las órdenes militares objeto de codicia por su ilimitado poder, y origen su eleccion de discordias, escándalos y atropellos, se solicitará de su Santidad una bula para que se incorporen los Maestrazgos à la corona à medida que vayan vacando.

GRICIO. (Bajo á Zapata.)

Zapata, esto es mandar con entereza,

ZAP. (Idem á Gricio.)

Aquí yace el poder de la nobleza.

(Dictando.) 5.º Teniendo por principal objeto las REINA. guerras que vamos á emprender, el acrecentamiento de la fé cristiana y la mayor gloria de Dios, para los primeros gastos de aquellas se aplicará toda la plata -ing agi de los templos. Los ilustres prelados y nuestros con-- ir (b) i tadores, llevarán un doble registro de cuanto entreguen y reciban, para que á su tiempo sea devuelto religiosamente al culto el valor de los objetos de que y neffs ahora fuere privado. opiana (Sale Covarrubias y dice desde el foro.) -7.)[16

Señora, el Cardenal.

REINA. Basta por hov. (Los secretarios se retiran: la Reina recoje los papeles escritos y los examina, mientras el Cardenal acompañado de algunos magnates se la acerca.)

ESCENA III.

La Reina, El Caedenal, Caballeros.

¿No viene á honrar vuestra persona augusta

el torneo, señora?

eni å not

Al punto voy. BEINA. CARD. Vuestra Alteza no ignora lo que gusta al pueblo veros presidir las fiestas. en vuestro honor por la ciudad dispuestas. Ya la lidia empezó: los justadores probando están su arrojo y su destreza, mas como vuestra Alteza aunque el pueblo la llama, no aparece en el régio balcon...

REINA. Desfallece CARD.

el indomable brio: se revuelve à su vez la gente moza, y piden veros...

Reina.

Bien, vamos, Mendoza;
no piensen que desdeño
las fiestas presidir que en honor mio
Segovia ha preparado. Con empeño
me ocupo del gobierno del Estado,
sin tregua ni sosiego,
y para vos dispuse la tarea
que apuntada vereis en este pliego.
(Se lo entrega.)
Al momento, señor, ponedla en obra,
que aunque dificil es y el tiempo escaso
cuando bien se aprovecha el tiempo escaso

cuando bien se aprovecha el tiempo sobra.

Señora, cumplire el justo deseo

REINA.

(Se retira la Reina acompañada del Cardenal y de los caballeros por la puerta central del foro.)

te die manistral

Coragn.

ESCENA IV. sign and at

Sale Pimentel por la derecha trayendo en una bandeja la banda bordada por la Reina, cubierta con un paño de seda y oro. Covarrubias cruza por el fondo.

PIMENT. Ola!... Señor Covarrubias i...

Eh!... Maestre sala!... no alargue el paso y acuda pronto.

Covar. ¿Qué manda el ilustre paje?

PIMENT. Descorra esos pabellones y deje que le dé el aire al trono, que antes de mucho vendrá su Alteza á ocuparle.

COVAR. (Descubriendo el trono.)

¿Tan pronto acaba el torneo?

Pure No sá si temprono á tordo

PIMENT. No sé si temprano ó tarde... solo sé, buen Covarrubias, que vá por demas cansándome el peso de esta bandeja.

(44.30)	y que vov
COVAR.	Si os pesa, dadme
PIMENT.	(Dirigiéndose al trono sobre cuyas gradas coloca la
E BHEADAN &	handera)
	Out the self to the self-self-self-self-self-self-self-self-
1.5	loe hombree do an lingio
COVAR.	Topindolo roc
PIMENT.	los hombres de su linaje. Tocandolo vos Yo puedo taccale porque co mi padro
PIMENT.	to conto porque co mi podrio
	tocario, porque es im paure
	tocarlo, porque es mi padre el conde de Benavente, y sobre ser conde, es grande
Threat .	y sobre ser conde, es grande
127	del reino
COVAR.	Sí, nadie ignora
	que sois todo un personaje.
PIMENT.	Pues bueno; por eso puedo
1.62.19	tocar las prendas reales.
COVAR.	que sois todo un personaje. Pues bueno ; por eso puedo tocar las prendas reales. Prenda real en la bandeja?
PIMENT.	Y de las mas importantes.
COVAR.	¿Cuál es?
PIMENT.	Y de las mas importantes. ¿Cuál es? La lujosa banda
W. Act 1608	con que debe engalanarse
ii uu	
	aquel que noy cumpla mejor en el guerrero certamen. La Reina nuestra señora la ha bordado
	La Reina nuestra señora
	la ha bordado
COVAR.	Pues dejadme
PIMENT	que la vea No permito que á ella se acerque nadie, mientras su Alteza ese velo que la cubro po lovento
MAN ON	que à ella se acerque nadie
	mientres su Altera ese valo
	que la cubre no levante.
COVAR.	No sea ceremonioso:
	Quiero.
Couls	Quiero.
COVAR.	The up veria.
PIMENT.	He de verla. (Interponiéndose y desnudando la daga.) No pase!
	No pase!
20-15-14	o tvive pios que le escondo
0	este acero en los mjares!
COVAR.	Senor paje!
PIMENT.	
	(Sale dona Beatriz por la derecha.)
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Principle Mose of the control of the second
	= avv. sa auder istoro

A ROLL OF THE PARTY OF THE PART ESCENA V.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR DOÑA BEATRIZ, PIMENTEL, COVARRUBIAS. Die Lieght of Leading is were

Que ruido! BEAT.

¿quién osa aqui desmandarse... PIMENT. Nadie, soy yo...

COVAR.

(La marquesa de Moya... Cristo me ampare!) (Se vá retirando poco á poco hasta que desaparece sin que lo noten.

Capago and Mar

423104

3743 P

 $m_{bl}A$

ESCENA VI.

register of the register of th Doña Beatriz, Pimentel.

anguignest of all that our is Y ¿ que haces tù? BEAT.

Defender PIMENT.

las regias inmunidades. ¿Con daga en mano? El . Estalla la sala BEAT.

(Embainando.) Pues no? PIMENT. y si tardas mas, la sangre

hubiera corrido.

Cielos! BEAT.

un homicidio! Fue un lance PIMENT.

terrible, hermosa Beatriz.

Mas ¿ que fué? BEAT.

PIMENT. Que ese danzante

de Covarrubias, gueria ver la banda á todo trance, y yo me empeñé en que no... ¿ Y la daga desnudastes?

BEAT.

PIMENT. Cabal. XY le hubieras dado? BEAT.

Yo nunca amenazo en valde. PIMENT. Mirén el rapaz!... BEAT.

no me ofendas. PIMENT.

No me alce BEAT.

el pajecillo la voz; sino quiere que le guarde tres dias en la leonera. Hay locuelo semejante? Tirar sin mas del acero en tan sagrados lugares! como su Alteza lo sepa yo sé que no has de librarte de un buen castigo.

PIMENT. Si tri no se lo dices, no es fácil

que llegue á saberlo.

Yo no debo nunca ocultarle nada que en desdoro sea de su casa.

PIMENT. Bien, dá parte v que se tuerza conmigo. y que sobre mí descargue la tormenta... que en seguida te juro que he de arrojarme en el foso de cabeza...

BEAT. No harás tal.

BEAT.

PIMENT. Como no calles... que sí callarás... tú tienes

buen alma, y aunque regañes... ¿No volverás ...

454 505 1, 460

JP2 1115

18000

BEAT. PIMENT.

Mi palabra... Pues bueno, por esta pase; BEAT. pero en castigo no irás al torneo.

PIMENT. Que me place! BEAT. No te enojas?

PIMENT. No, porque me quedaré acompañándote,

que es gracia en vez de castigo. BEAT. Mucho picas de galante. PIMENT.

Y tú de hermosa. No mientas, BEAT. pajecillo; las verdades

son las que Dios galardona. PIMENT. Pues debe galardonarme su Divina Majestad,

que eres bella como un ángel. BEAT. No acabarás?... ven conmigo

al balcon.

PIMENT. Iré al instante para que admiremos juntos las hazañas de mi padre.

BEAT. ¿De tu padre?

PIMENT

Como que es
el que mantiene arrogante
la justa entre los guerreros
que hoy en Segovia combaten.
¡Helo allí enmedio el palenque,
haciendo ostentoso alarde
de sus ganados trofeos!
A todos reta, y ya nadie
se atreve...; suya es la banda!
ninguno á su encuentro sale.
(Gritando.)
Ese!...; ese es un Benavente!...
que viva mi señor padre!

que viva mi señor padre!
(Suena un clarin.)

BEAT. ¡Calla, loco!... ese clarin...
anuncia que vá á trabarse

de nuevo la lid.

PIMENT. Es cierto,
ya verás que pronto abate
el Conde al nuevo contrario
que pretende disputarle...

Beat. Y i a dónde el contrario está?
PIMENT. Allá... junto á los adarves...
el del alazan tostado,

gno le ves? Beat. Si, si, buen talle!

e quién será?

Ni armas ni mote
en el limpio escudo trae...

Beat. Y calada la visera...
y el morrion sin plumaje...

PIMENT. No tendrá fé en la victoria cuando recata el semblante.

(Suenan aplausos.)
BEAT. Ah!... saltó con el caballo la barrera...

PIMENT, Bah!... y le aplauden!...
BEAT. La ha saltado con limpieza
PIMENT. Quita allá!.. si eso lo hace
cualquiera que monte bien...

BEAT. Por eso con tal donaire

la saltó el aventurero.

PIMENT. Mucho!... y por poco se cae...

Beat. No le mires de reojo, porque hasta el fin nadie sabe...

PIMENT. Ya están los dos lidiadores sobre la arena.. Ya parten...
Eh!... señor Conde, cuidado!
à vencer à ese gigante,
y suya será la banda...
(Algazara en el esterior.)

(Algazara en el esterior.)
Ah!... cielos!... cayó mi padre!
(Se vá apresuradamente por el foro.)

ESCENA VII.

ráice, i proje disconativ

Beatriz.

Cayó por tierra el buen Conde of water its fill, de Benavente: el sin par en la pujanza y destreza... ¡encuentro descomunal! Lastimado vá, aunque el golpe SP SHILL TO no ha sido de gravedad. porque de sus escuderos no quiere el brazo tomar. En tanto enmedio del circo, y sin descubrir la faz, revuelve el aventurero su înquieto, ardiente alazán, y reta á los paladines que en torno las ballas hay. El guante arroja!... ninguno osa la prenda tocar , y se retiran del campo... Hacen bien, porque en verdad el que ha derribado al Conde já quien no derribará? (Se oyen músicas en el campo.) Ya deja el balcon su Alteza, y á su vez los jueces van á declarar vencedor al venturoso rival del Conde. ; Cuanto misterio!
; por qué se obstina en guardar
el rostro?... Calle!...; Si el Rey
se nos habrá vuelto acá?
Salir de Segovia anoche
con tanta celeridad...
¿ Habrá sido estratajema?
El solo, y ninguno mas
al fuerte brazo del Conde
ventajas puede sacar...
¡ Bueno fuera!... se ha picado
á fé mi curiosidad.

ESCENA VIII.

La REINA, BEATRIZ, PIMENTEL, CABALLEROS GUARDIAS.

Preceden à la Reina, Guardias, Reyes de armas y caballeros armados y en trage de corte, que se colocan à derecha é izquierda y en frente del trono. La Reina toma asiento en él, y Pimentel hincada una rodilla le presenta la bandeja que contiene la banda.

Llegar puede el que ha vencido REINA. en esta justa real. graffilial pie referent la site se (Al son de una marcha querrera sale este acompañado de los jueces del campo, y precedido de ciento y veinte pajes que se colocan en el fondo. Cuando el vencedor llega al centro de la escena, cesan las músicas y continúa la Reina.) Habeis lidiado en mi honor con esfuerzo singular: ignoramos vuestro nombre, vuestra patria, y calidad, pero los jueces del campo bajo su voto leal, por hombre diestro en las armas y buen caballero os dán. Venid à cobrar el premio; enhorabuena llegad, y aunque antes saber quisiera á quien destinado vá,

por si os lo veda algun voto

no os pido que os descubrais.

Venced. Un voto me lo impedia antes del premio ganar; pero habiéndolo alcanzado nada hay que lo impida ya. (Levanta la visera.)

Yo soy Gonzalo Fernandez de Cordoba; capitan de ciento y veinte caballos de mi casa propiedad.

Nuevo soy en vuestra corte, pero aunque no os vi jamás, há tiempo que este soldado con fé saludando está el astro de vuestra Alteza desde su antiguo solár.

Reina. Noble Gonzalo Fernandez
de Córdoba; tiempo há
tambien que á las dos Castillas
llegó el estruendo marcial
de las acciones gloriosas
con que vuestro nombre honrais.
Venid, y por recompensa
el corto don aceptad
de esta banda que mis manos
bordaron con harto afán,
para el mejor caballero
de mi corte.

(Gonzalo desata el casco que entrega á su page de lanza y se adelanta hasta el trono, en cuyas gradas dobla una rodilla mientras la Reina le ciñe la banda.)

GONZ.

Siempre irá sobre mi pecho al combate.

REINA. Que os libre de todo mal.

(Bajando del trono.) Concluyó la ceremonía; caballeros, despejad.

(Los caballeros se agrupan y pascan en las galerias del foro. Los guardias y los reyes de armas se retiran.)

ESCENA IX.

La Reina, Doña Beatriz, Gonzalo.

Gonz. Perdóneme vuestra Alteza si como nuevo en la corte, en palabras ó en el porte cometo alguna torpeza.

Habeis mandado alejar á la corte que os servia, y yo con ella debia...

REINA. No... vos os podeis quedar.

REINA.

GONZ.

Con tal honra soy feliz...

Bien tal honra mereceis:

ademas, que hablar tendreis

con vuestra prima Beatriz,

y no os debo yo privar

despues de tan larga ausencia...

Gonz. No sé si en vuestra presencia puedo hacerlo sin faltar...

Reina. Oh!... si; porque amor nos liga con un lazo que se apoya en la infancia. Es la de Moya mi mas predilecta amiga.

Gonz. Conserve Dios la firmeza de ese lazo, por su bien.

Beat. Que él, primo, os guarde tambien para servir á su Alteza.

Gonz. Poco vale el campeon;
mas su Alteza, bueno ó malo,
tiene á sus pies, de Gonzalo
el brazo y el corazon.

BEAT. Mucho disteis en tardar
para ofrecerlos.

GONZ.
REINA. Tanto, que de vuestra fé empezamos á dudar.

Gonz. Pésame, señora mia, que asi de mi fé dudáran: dejé que se adelantaran los hombres de mas valía, à ofrecer à vuestra Alteza

su rica hacienda sin tasa,

como cabezas de casa y gefes de la nobleza. Por eso vino á jurar de vuestra Alteza á los pies, mi hermano el noble marqués don Alonso de Aguilar. Y por eso á la vez mia en mi casa abandonada solo quedé, porque nada con que brindaros tenia. Pero à Córdoba el rumor llegó con celeridad de que hoy en esta ciudad se lidiaba en vuestro honor, y al escape y con deseo de asistir á la jornada, vine á ofreceros mi espada... que es todo cuanto poseo. Élla os dió ya los renombres de fuerte, de valeroso, y os hace mas poderoso que lo son mis ricos hombres. . Vuestra espada acepto, sí! y sabré en estimacion tenerla, porque este don digno es de vos y de mí. Que no solo hé menester haciendas, sino maestros que formen guerreros diestros para luchar y vencer. Hombres .. mejor que tesoros , que en Dios puesta su esperanza, con su caballo y su lanza se entren por tierra de moros. Almas nobles, bienhechoras, que marquen de honor las huellas; brazos que saquen Estrellas de las atalayas moras. Ah!...; quien tales nuevas da en vuestra corte de mi? Gonzalo.. se sabe aqui

cuanto haceis vos por allá! Dejad por ende lo huraño v el dudar de vuestro porte,

الثانة الله

REINA.

GONZ.

REINA.

porque aunque nuevo en mi corte no sois en mi corte estraño. Tanto y tal de vuestra prez hablar of, que aunque os veo por primera vez hoy, creo que ya os he visto otra vez. Tambien yo, que siempre lejos de vuestra ciudad viví: yo que jamás recibí de vuestro sol los reflejos... Cuando hoy atento os miraba, me pareció que no era, señora, la vez primera que vuestro sol saludaba. Ŷ consiste, pienso yo, en que à mis solas un dia, volando la mente mia su grandeza imajinó ... Y hoy que de frente le veo hallo de tal hermosura su luz, tan radiante y pura. cual la pintó mi deseo.

ESCENA X.

La Reina, Doña Beatriz, Gonzalo. El Cardenal, Caba-LLEROS y los Pajes de Gonzalo en las galerias del fondo.

Tened... Señor Cardenal. REINA. ¿Me buscais?

CARD. Daros queria

el nuevo pliego que envia... Quien?

REINA.

GONZ.

CARD. El Rey de Portugal

(Mientras la Reina le abre y lee, Doña Beatriz dice bajo á Gonzalo.)

"Similar of the stores and

.amerál

BEAT. Primo, al hablar ten cuidado, que aqui es fácil un desliz.

GONZ. Por que lo decis, Beatriz? BEAT. Porque has dicho demasiado.

GONZ. Eso es verdad? BEAT.

Hasta ahora hablaste como un amante

hablar pudiera, delante de su adorada señora ¿Tal crees?...; que desvarío!... GONZ. A los soles deja aquí, BEAT. que hablar á una Reina así, no es atento, primo mio. Bien, prima... no será atento; GONZ. pero en todo lo que hablé; te doy mi palabra y fé, de que he dicho lo que siento. Ni yo sé de que otro modo quisieras tú que hoy hablara... Ên la corte se repara BEAT. en todo, Gonzalo, en todo.... Al que mal de mi pensare GONZ. y dé en repararme audaz, Norma et abindo e pondré del revés su faz para que mas no repare. Eso, Gonzalo, es peor... BEAT. Pues si eso, y todo, aqui es malo, GONZ. no quiere corte Gonzalo.... en el campo está mejor. Mas que de flores y luces y de frases rebuscadas, gusta de andar á lanzadas con los moros andaluces. Oh!... palabras de villanos!... REINA. traición es por vida mia! Señora... CARD. BEAT. Que ... Lo temia!... REINA. (Al Cardenal.) Llamad á mis castellanos! (A una seña del Cardenal vuelven à la escena los caballeros que están en las galerias.) خزيلك. Perdonadme si os pregunto.., GONZ. Pero nublan los enojos el brillo de vuestros ojos..... Sabreis la razon al punto. REINA. Castellanos!... Por su mal, y ultrajando nuestro fuero, van hoy a cruzar el Duero The reserved to 1983 las armas de Portugal. La tregua rompen: de honor quebrantan las santas leyes diber distrib

en mengua de vuestros reves; y pensando que el temor a mi pueblo fiel agovia, y que postrado se halla, å dar vienen la batalla á las puertas de Segovia. La lucha por fin comienza y por manejos traidores, vencidos ó vencedores suya será la vergüenzá. Oid bien: sin vacilar recoge el aliento mio el guante del desafio.... pero antes de contestar à los injustos desmanes con que Portugal me humilla... Oh, vosotros, de Castilla los mejores capitanes: de puro honor limpio espejo; hombres de ciencia y verdad... con vuestro sábio consejo! mi entendimiento alumbrad Sí!... y al dar vuestra opinion, pensad bien que en esta liza à todo nos autoriza la ley de nuestra razon. Siempre mi labio leal del bien y el mal os advierte: fiar del reino la suerte en una lucha campal, será una lucha de gloria que eternice vuestro nombre; pero es ceder, no os asombre, al portugués la victoria. Ausente el Rey: con soldados que aun no saben pelear, or the all the seremos à no dudar en el campo derrotados. Encuentro que hay mejor modo para que todo concuerde: si con él algo se pierde al fin no se pierde todo La paz que os tiene propuesta, se puede modificar: aun es tiempo de tratar

فالبلاف

CARD.

sobre ella, y de dar respuesta. Yo mismo saldré de aquí أوالمعالك إبازي á llevarla, si aceptais: decid cual es la que dais... REINA. La misma que anoche dí! «No quiero paz que me humilla: suceda lo que suceda, no hay quien me obligue á que ceda ni un átomo de Castilla.» graphs of the same of CAB. Mejor es aquí aguardar las huestes del enemigo, y de Segovia al abrigo su empuje contrarestar. Aqui podremos seguros las banderas portuguesas hacer volar en pavesas cubiertos con nuestros muros. Cerremos, pues, la ciudad. GONZ. (Con impetu.) Ignoro si hablar me toca... pero por Dios que mi boca dirá... BRINA. Sí, Gonzalo, hablad! GONZ. ¿Qué es paz con quien hace guerra? ¿Qué es fijar aquí la planta ante el que treguas quebranta y se entra en estraña tierra? Hierro al hierro!... pareceres son estos los mas seguros... y quédense agui los muros para guardar las mugeres. Y ¿ á un ejército aguerrido CARD. pensais vencer con ultrajes, ó con la tropa de pajes que á la córte habeis traido? GONZ. ¿Pajes, señor Cardenal, á mis águilas llamais? por Dios que los insultais ó los habeis visto mal. Irán á los portugueses, pero antes quiero señor que los conozcais mejor: Ola!...; á mí los cordobeses! (Los caballeros dejan descubierto el fondo, y por el centro avanzan de los ciento y veinte soldados de

Gonzalo, todos los que permita el local.)

Estos son mis campeones:
no pajes, sino soldados:
mirad sus rostros quemados...
¡la tela de sus jubones!
(Gonzalo desgarra la túnica del que tiene mas cercano y deja ver la coraza que trae debajo: los demas soldados descubren tambien las suyas.)
Ah!

REINA.

Señora! con mi espada tambien os viene á ofrecer estos que han hecho correr á los moros de Granada. Prontos á la lid estan: son de mi casa vasallos. tienen armas y caballos y á donde yoʻvaya irán. Mas fuertes que su coraza, han teñido en sangre roja los torreones de Loja y los jardines de Baza! Porque en su ardor juvenil cuando les mando atacar, di ademo alla del lo mismo saben lidiar con ciento, que con cien mil. Vuestros son; y si quereis, saldremos al campo ahora... esta es mi opinion, señora, y os ruego que la acepteis. Oh! mi bravo campeon! vuestra opinion y promesa oigo con menos sorpresa

REINA.

Oh! mi bravo campeon!
vuestra opinion y promesa
oigo con menos sorpresa
que gozo y admiracion!
Acepto vuestro regalo
de la victoria en abono:
¡no teme nada mi trono
con héroes como Gonzalo!
Vuestra opinion es la mia,
y la de todos.
Sí! sí!

CABALLS.

Pues bien, salgamos de aqui antes que concluya el dia. ¡Dad la señal, y al momento al reino en armas pondreis! ¡dad la señal, y vereis como vuela en su ardimiento

cubierta con fuerte malla y en el cinto la cuchilla, la juventud de Castilla á los campos de batalla!
Pues á lidiar con teson como buenos caballeros: mañana con sus arqueros el Rey vendrá de Aragon; y echaremos, á fé mia de nuestra tierra natal, á Francia, y á Portugal, y al moro de Andalucia. Hoy la voz de mi clarin por la castellana tierra, que llegue haré en son de guerra al mas lejano confin. A lidiar con fuerte pecho! solo el valor nos escuda; mas Dios será en nuestra ayuda v en pro de nuestro derecho. A lidiar! no haya reposo hasta arrojar la semilla que haga brotar en Castilla un imperio poderoso. Gloria al Dios de las alturas... y él os dé por galardon la gloria.,.. y la bendicion de las edades futuras! Sus!... al llano, á la montaña, y constancia en los reveses. A caballo, cordobeses! Sus!...; Santiago, y cierra España!

GONZ.

FIN DE LA PRIMERA PARTE,

120 fille diame in entry le consider vi licen (D-100) 20 fille vi licen (D-100)

A service de la constant de la const

SEGUNDA PARTE.

Granada. — 1492.

POLICE - AND ARCHIVE



ន្តរបស់**សូ**ស្សា (ក្រុំក្នុង) ។ សំរ Sales and general សំពេក ប្រកាសរ

all chemical pages, proposi

fate about the converse all all.

was Different

CUADRO TERCERO.

कर्णामाने प्राप्त कर स्थिति हो स्ट्राइ करेंद्र

uln jir sapund

, advices y laterasit

→→→→⊙⊙€€€€

Un puesto avanzado de tropas del ejército cristiano: centinelas en las colinas de la derecha é izquierda. En lugar
conveniente una tienda de campaña, dentro de la cual
están bebiendo y conversando los comandantes del puesto:
varios grupos de soldados y de mercaderes judios y vivanderas, circulan por la escena. Al fondo y en lontananza
la sierra nevada: en su falda una vista en relieve de los
muros y torres de Granada: en la de la Vela está izado
el pabellon moruno. Es el amanecer.

ESCENA I.

En la tienda. Paredes. Farfan. Bernaldes. Gimen. En la escena. Soldados. Mercaderes. Vivanderas.

Sol. 1.º (A unos cuantos que están durmiendo sobre el suelo.)
Arriba!... á poner en punta
los huesos, que ya clarea;
vamos gallegos, que ahora
os toca la centinela.

(Los soldados se incorporan y siguen al primero que releva algunos centinelas.) En el grupo de la derecha á un judio.) Eh!... Daniel!.. llégate acá. ¿ Qué hay de bueno en esa cesta? Junio. Aceitunas v pan fresco. arrope, queso, manteca, dátiles, hilo de cáñamo, cintas, aguardiente, esencias... 2.0 No digas mas: aguardiente! saca al aire la botella y venga á copa por barba que yo pago. (El judio destapa la cesta y los soldados beben y comen.) 3.0 (En el grupo de la izquierda á una vivandera.) Ove, morena! te quieres casar conmigo? VIVAN. Está muy lejos la iglesia. 3.0 Iremos á la mezquita de Zoraida. VIVAN. No, que en ella el preste casa á lo moro y yo soy cristiana vieja. (Los soldados del grupo.) Já! já! já! sal dilamin and in the process 5,0 ¿Es tambien cristiano lo que llevas hoy de venta? Sí, todo; menos el vino. VIVAN. ¿És moro? 3.° Como un Humeya. VIVAN. 5.0 Pues traelo acá, que si es moro le cortaré la cabeza. (La vivandera les da de beber.) 4.0 (En el grupo del centro.) De hielo ha sido la noche, camarada. Un poco fresca. 5.0 4.0 ¿No mas que un poco, y la escarcha levanta pulgada y media? Hum! i vive Dios... que de frio

no puedo mover las piernas!

Porque sois un estafermo. Veremos, señor Babieca

como está vuestra merced

5.0

4.0

cuando llegue á los cincuenta: cuando haya dormido al raso diez años y... Challing States with a 1997 No se ofenda !... 20 4.0 Y haya sufrido tres meses y dos semanas completas el penetrante poleo de esa condenada sierra cubierta siempre de nieve. Pero por fortuna vuestra sois mozo, y venis al baile cuando concluye la fiesta. Pues qué! no habrá mas asaltos! 5.0 Qué!... si hoy Granada se entrega. 4.0 Volvereis á vuestras casas con las tizonas doncellas... ¿Quién sabe... 5.0 40 No hay mas guien sabe... hoy dos de Enero.... 5.0 Aun ondea el pabellon de Boabdil en la torre de la Vela. Pues dicen... 4.0 ¿ Qué sabeis vos? 5.0 4.0 (Separándose.) Dejemos en paz la lengua... 5.0 Ha matado muchos moros su merced? 4.0 Perdí la cuenta. PARED. Villanas murmuraciones, amigo Farfan, son esas. Lo serán... pero eso dicen FARE. de Gonzalo y de la Reina. Ah!... y á propósito de esto esperad... (Sale á la puerta de la tienda y dice al soldado 1.º que vuelve de relevar.) Eh! Pero-Puerta! 1.0 ¿Qué mándais mi capitan? Que se coloque un trompeta FARF. sobre la altura de Tarfe, y que avise en cuanto vea que sale de santa Fé la escolta de sus Altezas. (El soldado parte. Farfan vuelve á su sitio.)

Pues como os iba diciendo. murmuran que se las pelan. PARED. Pues ; vive Dios! que si alguno delante de mí lo hiciera, á murmurar no volvia aunque tuviera cien lenguas. ¡Voto à Santiago! Y ¿en qué se fundan esas sospechas? FARF. Eso mismo digo yo, Paredes, en vagatelas. En que de Gonzalo encomia las arriesgadas empresas... Bien lo merecen del héroe el denuedo y gentileza. PARED. Pues ¿ no le encomiamos todos? FARE. Cierto. En que cuando la quema del pabellon, se abrasó con él la cámara entera de la Reina, y fué Gonzalo el que con gran diligencia hizo venir desde Illora trajes y ricas preseas que aceptó doña Isabel .. Hizo bien, que suyas eran. PARED. BERN. Es verdad. in the Till Hill District companies GIM. Signatural of day to found the PARED. Porque suyas son nuestras vidas y haciendas. FARF. En que.... PARED. No mas quiero oir esas infames torpezas, porque al escucharlas siento hervir la sangre en mis venas. Por Cristo! . ¡calumnias de hombres. peores que mugerzuelas, y que debieran lleyar en vez de espada una rueca! FARF. No os altereis, buen Paredes, porque aqui ninguno acepta esas mentiras. Es que...

and it

Pared. Es que...

Bern. A beber!
Gim. A beber!
Farf. Sea!

(Apurando una copa.)

A la salud de Gonzalo. PARED. Por la gloria de su Alteza. (Beben y siguen aparte.) 90 ¿Qué se debe Daniel? Judio. Con todo monta cuarenta maravedis. Buen judío... 20 date por ahí una vuelta y en Granada pagaré. Dios de Sion!... ¿ quién espera... Judio. (Siguen disputando aparte.) 3.0 Tú no tienes caridad de los pobres! VIVAN. No me pesa, págame lo que has bebido. Judio. : Es una infamia... Anda...; pieza! 20 Me quejaré al capitan. VIVAN. (Soldados de uno y otro grupo.) Oye!.. Tente! Quien vocea! 1.0 Que me paguen mi aguardiente... Judio. VIVAN. Y á mí el vino!... Menos gresca! 1.0 á vista del enemigo no se puede jugar... ea! Pero ..

Es qué...

Silencio! ó mando que os den un trato de cuerda.

2.0 Calle!... el loco!.. (Varios soldados.)

VIVAN.

Judio. 1.0

Ahi viene el loco!...

(Todos se confunden y amontonan, y miran con curiosidad á Colon que sale con traje humilde y la gorra debajo del brazo: pasa por delante de todos profundamente abismado en sus reflexiones, y despues de cruzar el escenario se sienta sobre un peñasco.)

şaylayın kaçışılırı çüyen fasırlı azında idek

ESCENA II.

14,490

Los mismos. Colon.

20 Siempre al aire la mollera. 5.0 Par diez!... hace calor? 1.0 Maese Cristobal! ¿Se viene á ver los muros de Granada? ¿Se ha estado en santa Fé? ¿Cuándo nos damos á la vela? No entiende. 5.0 No oye nada. (Para si.) COLON. Cuarenta mil... cuarenta mil ducados y el apoyo Real... y el mundo es mio! Liviana humanidad! Oh! que menguados son los sabios que hallé!...; Qué inteligencia tan mezquina la suya... Desvarío dicen que es el lenguaje de la ciencia :...... y locura el audaz, noble ardimiento del génio .. cuya luz romper no puede las nieblas de su oscuro entendimiento. Y ; yo de corte en corte suplicando... ¡ Yo de un mundo señor...; Voto à los Cielos!... 2.0 Murmura? 1.0 Sí. 3.0 Oué díce? 1.0 Está rezando. Yo de un mundo señor... mundo ignorado... COLON. ignorado por todos los vivientes! que la mano de Dios me ha señalado allá!... donde su luz vívida y pura el can abrasador lanza á torrentes!... No lo he soñado... no!... que he consumido por él mi juventud... y al fin le veo bajo la línea equinocial tendido , brotando con sus montes á millares, sus claras fuentes, y eternal verdura del hondo seno de los bravos mares.

¿Quién me diera un bajel!... Del Océano las nunca hendidas olas y corrientes gobernado el timon por esta mano,

salvaria.... (Varios soldados.) Já l... já l...

(Reparando en los que le rodean.) COLON.

¿ Qué hay , buenas gentes?

Me escuchábais?.. ¿tomais por arrebatos de una cabeza enferma las verdades...

y os reis?... yo tambien... já!... ¡ insensatos!

1.0 Hov està de buen aire.

Pero-Puerta 20 hacedle hablar....

(Varios soldados.) Sí!... sí!... que nos divierta!

Ha tiempo que no os vemos seor marino: ¿como dejais la costa?... hay marejada? A que tan lejos de las playas vino...

No sé. ¿ Que tropa es esta? COLON.

La avanzada 1.0

del campo de la Reina. Hermosa estrella

del solio castellano. ¿Es aquella Granada?

COLON.

¿ Aquella ? 1.0 ¿ Aquella

COLON. la ciudad oriental...

Famosa vista! 1.0

¿que tal? ¿la abriga bien sierra nevada? ¿ Aquella es la ciudad cuya conquista COLON. largos años de afan y tantos rios de sangre cuesta à los unidos tronos de Aragon y Castilla ? Y ; aun sus muros sostienen del infiel los pabellones y firmes se mantienen y seguros? Ay de mi sin ventura!... los monarcas para todo lo grande y portentoso, tesoros sacrifican, y soldados... y á mí que ofrezco descubrir un mundo inadie me dá cuarenta mil ducados!

Va vuelve á su manía.

Dale por ella. 2.0 3.0 y 5.0

Mejor seria que siguierais aqui nuestras banderas conquistando las torres de Granada, que siempre valdran mas que esas quimeras. COLON. Sacrilego! no ultrajes lo que ignoras... lo que nunca podrá tu limitada comprension entender. ¿ Porque avaloras en mas esa ciudad medio arruinada por el ardiente rayo de la guerra, sino sabes aun, yo te lo fio, lo que ese muro en su recinto encierra?.. ¿Como apreciar podras el mundo mio? Donde está ¿ sabes tu? Que! encanecieron tus ásperos cabellos observando el giro universal de las estrellas? alguna vez tus ojos se encendieron del sol siguiendo las sangrientas huellas? ¿ de nuestro globo la estension medistes? ¿ has sentido el terrestre movimiento, y en tu seno por dicha ha penetrado de Dios un dia el soberano aliento... Mas ay!...; que os hablo yo?... vanas locuras! no... mi mundo no veis, que está distante... y vosotros, humildes criaturas, apenas veis lo que teneis delante.

1.º Trate con mas respeto á los soldados de Isabel y Fernando, el señor loco

de Isabel y Fernando, el señor loco.
Sí... loco!... embaucador!... esos dictados me dan los que de ciencia saben poco: los que solo comprenden que el buen nombre la gloria de su patria idolatrada, consiste en derribar cabezas moras, cansar un potro y trafe.

2.º A fé que nos maltrafe.

2.º A fé que nos maltrata.

5.º Oue dé satisfaccion de tente men que

5.º Que dé satisfaccion de tanta mengua.

1.º Decid vivan los hijos de Castilla.

Colon. A la fuerza. . jamás! antes la lengua arrancarme sabré.

2.º Pues á las manos

Colon. (Tirando de la espada: algunos soldados hacen lo mismo.)

A mí!... por Dios , que á todos juntos os acuchillo...

Solds. Al loco!,...

Alras!
(En el momento de acometerse, aparece Gonzalo y se interpone entre Colon y los soldados. Al propio

tiempo se oye á lo lejos el sonido de una trompeta. Los comandantes del puerto, se levantan y salen de la tienda.

ESCENA III.

GONZALO. y dichos.

Conditionary of the Control of the C Villanos! GONZ. ¿Habeis la razon perdido? ¿ Acometen vuestras manos à uno solo... y sois cristianos! ¿de quién lo habeis aprendido? 1.0 Oh!... no quedarán GONZ. impunes, por vida mia, hechos de tal cobardía! Paredes! ya no entrarán, los que hay en esta avanzada, en la ciudad los primeros: no!... que entren de los postreros y sin armas! en Granada. COLON. Perdonad ... Esto ha de ser... GONZ. y no me rogueis, Colon, que no concedo perdon. Los que llegaron la hacer uso tal de sus aceros, no pueden con atambores entrar como vencedores, sino como prisioneros. Bernaldez! Gimen! Farfan! á recibir á su Alteza. (Estos y los soldados se retiran y forman en el fondo.) COLON. Tratais con harta dureza ese ligero desman. Oh! la dureza no embarga... GONZ. dejad que los trate así... mas ¿cómo os encuentro aquí despues de ausencia tan larga? 300.00E Pensé lejos de Castilla COLON. nueva fortuna correr... pero me han hecho volver

Santangel y Quintanilla: con su noble proteccion mi proyecto han escudado, y en pro de él han trabajado con la meior intencion. Mas sin duda por la ley del mal que marca mi huella, su buena intencion se estrella en la dureza del Rev. Nada logran... convencido de todo partir resuelvo, v aqui me teneis que vuelvo de igual suerte que he venido. Sois infeliz por demas. de man de

GONZ. Y hoy de Castilla salis? Cierto.

COLON. GONZ. COLON.

Y del plan desistis? Desistir? eso jamás! Es mi fé mas decidida de lo que pensais, señor; de planes de tal valor se desiste... con la vida. Cruzaré toda la tierra. ¡Me asombra vuestra constancia!

GONZ. COLON.

Y adonde vais? Donde? á Francia, y despues de ella á Inglaterra. Sí... toda la amarga copa del desaire apuraré! iré á las córtes, iré, que estan al norte de Europa; y si por sus aguas surco tan mal como de esta banda, iré á llevar mi demanda al imperio del Gran Turco. Que tal vez los mahometanos quieran mi mundo tomar... siquiera por no imitar la ruindad de los cristianos.

3000

GONZ.

¿Seguro de la jornada estais, Colon?

COLON.

Si por Dios! tan seguro, como vos lo estais de entrar en Granada. Gasté mis años mejores

en un plan que está acabado... GONZ. Pero ... ¿ fué va examinado por nuestros sabios doctores? COLON. Eso mismo ha sucedido: si, con ellos hablé yo, y mi vasto plan quedó a su opinion sometido. والمجروب ويطووا أأبأ والأواران GONZ. Y a resulta? Oue jamás COLON, su opinion será la mia: que saben de teología, pero que no saben mas. Que con argucias pretenden probar que mi plan insulta hasta los cielos: — resulta que les hablo y no me entienden. Resulta... que saben poco. y que entre bulla y desprecios, por no declararse necios, me declaran á mi loco. ¿Todos necios, buen Colon? GONZ. Acaso no lo serán... 11 Journe la COLON. pero no entienden mi plan, y para mi plan, lo son. فه الاستالية الريابة إظهران... Les disteis? GONZ. Oh!... por completo COLON. datos y noticias bartas presentė... menos mis cartas de mar, que son mi secreto. Bandi. ARREST. Les dije hácia donde está lo que aun hay por descubrir: mas no por donde se vá. Porque sin ser presuncion, ni hablar de ninguno en dolo, eso aquí lo saben solo Dios, y Cristobal Colon. ¿Es posible que á los sábios GONZ. no convenzan... vuestro acento, la fé, y el convencimiento que brotan de vuestros labios? Yo sin dudas ni temor os diera, Colon, la palma... Porque vuestra alma... es un alma COLON. que no es alma de doctor.

Porque en pos de la victoria vais: porque sois de mi casta, y para entenderme, basta amar como amais la gloria! Dios que á los sábios humilla; puede ser que los convenza algun dia... y con vergüenza recuerden, cuánto á Castilla de gloria y poder quitaron... que de riquezas perdieron, por el escarnio que hicieron de aquello que no estudiaron! Está bien... no convendrá... mas voy con el alma llena, noble Gonzalo, de pena... Oh!... y partis?...

GONZ. COLON.

GONZ.

COLON.

GONZ.

COLON.

Que he de hacer ya? si... parto!... y que os guarde Dios: do quier me lleve el destino,

tendrá este pobre marino un buen recuerdo de vos.

Oh!... el corazon no me engaña! me está diciendo que os vais, y que la gloria os llevais

de Castilla à tierra estraña. Y os dice à fé la verdad,

Y os dice à fé la verdad, pero es fuerza ; que quereis? Que quiero? que os aguardeis. No, no!... imposible.

Gonz.

Colon. Esperar? odio estas leyes:
no quiero mas desengaños:
ya estuve esperando ocho años,
y ni hablar pude á los reyes.
Con la esperanza perdida
yendo de aquí para allá
en esta tierra se vá
gastando mi pobre vida.
Contraigo nuevos empeños
que no me dejan partir...

y quiero antes de morir ver realizados mis sueños. Gonz. Los vereis!

Colon. ¿ Que los veré! Gonz. Sí, sí! conmigo os quedad...

un solo dia esperad... yo de todo cuidaré. Que pedis...

COLON. GONZ.

Por vida mia, quien aquí tanto sufrió y años sin fruto esperó. bien puede esperar un dia... un dia mas no os espone á nada , y ¿quien sabe...

COLON. GONZ.

Sé... Si ese dia será el que vuestra esperanza corone? Está en secreto pactada ya la capitulacion, y hoy , si dentro no hay traicion , entraremos en Granada. Mañana, aunque el Rey se asombre, yo, Colon, procuraré que hableis con la Reina...

COLON."

Y que ?... ; no me han dicho ya en su nombre que no pueden sus tesoros darme ni un solo ducado porque los han agotado en la guerra de los moros?

GONZ.

Pues bien: traza hay mas sencilla: si esa esperanza se agosta, entonces lo hará á su costa la nobleza de Castilla. Gonzalo!...

COLON. GONZ.

Dejadme hacer. Yo juntaré á mis parientes, y darán, que son pudientes, cuanto fuere menester. Medinaceli : Medinasidonia, ricos están, y bajeles armarán...

COLON.

Oh! brilla en vos la divina luz de la gloria! ¡Ya toco un átomo de esperanza!... pero... ¿ tendran confianza en este... á quien llaman loco?

GONZ.

Si ¡vive Dios! La tendran y yo con ellos, Colon: hareis vuestra espedicion y á todo gasto saldran.
No dareis á gente estraña
mundos que aquí no quisieron:
no direis que otros hicieron
lo que hacer no supo España.
(Suenan músicas.)
Ah!... la Reina.

de vida me habeis llenado...
à Dios... el mejor soldado!
(Se estrechan las manos.)

Gonz. Hasta mañana, Colon.

(Este desaparece. Sale la Reina. Doña Beatriz y el Cardenal, con acompañamiento de caballeros. El Cardenal trae la cruz de plata de la capilla de la Reina: los caballeros, entre otras banderas, conducen los pendones de Santiago y Calatrava.)

ESCENA IV.

 $\it La$ Reina. doña Beatriz. Gonzalo. Cardenal. Caballeros $\it y$ soldados.

the street light of the second of the REINA. Partid, señor Cardenal, que anhelo ver como brilla la cruz de mi real capilla sobre aquel pueblo oriental. Bendecireis la alcazaba, y en sus pardos torreones, hareis fijar los pendones de Santiago y Calatrava. Si al llegar á la ciudad rompen la fé prometida, y atacan vuestra partida, no prosigais: avisad al Rey, que está en la emboscada, sin la menor dilacion, y Castilla y Aragon marcharán sobre Granada. Partid, señor Cardenal, con vuestra gente y denuedo, y ved que sin calma quedo hasta que hagais la señal.

CARD. Señora, confianza en Dios.

Reina. Oh!... jamás de él he dudado.

GARD. Haré lo que habeis mandado.

Reina. Tambien lo espero de vos.

(Se retira el Cardenal y le siguen los caballeros que llevan los pendones de Santiago y Calatrava, y algunos soldados.)

ESCENA V.

La Reina. Beatriz. Gonzalo. En segundo término, Caballeros y Soldados.

Reina: ¿Será verdad, Beatriz? ¿Lucirá el dia, despues de tanta lucha encarnizada, en que la cruz del Redentor se ostente sobre los muros de la infiel Granada? Ay!.. que tanto lo anhelo, Beatriz mia, que un siglo me parece cada instante que sin traerme la victoria vuela. (Señalando à Granada.)

Ves aquel pabellon?

Beat.

Ya vacilante
está sobre la torre de la Vela:
vencida ya, postrada su fortuna,
pronto, Señora, ante la cruz de Cristo,
por siempre se hundirá la media luna.

Reina. Aun temo de esa gente la falacia...
si obrara bien y con palabras ciertas,
al asomar las luces de la aurora,
abrir debió de la ciudad las puertas:
rendir su pabellon, y no arrogante
izarlo sobre el asta en desafío
del poder de mi hueste vencedora.
¡ Basta de sangre ya, basta Dios mio!

Gonz. Si obrara con traicion: si atropellara à uno solo no mas de los soldados que lleva el Cardenal, bajo el seguro de la sagrada fé de los tratados: si vuestro real enojo no le arredra y à las armas acude... entonce os juro que no ha de quedar piedra sobre piedra ni en la ciudad ni en el rebelde muro.

Pero nada temais: he penetrado, Señora, veces mil en su recinto. y al son del batallar miré asombrado escombros, destruccion, el suelo tinto por los torrentes de la sangre mora, y mas de un rostro hallé triste marcado con las huellas del hambre asoladora. ¿ Qué defensa han de hacer? No!... la promesa de su Rey cumplirán, y vos, Señora, coronada vereis vuestra alta empresa. : Oiga tu voz el cielo soberano! Cuánto debo al esfuerzo generoso del brazo aragones y castellano, tan firme, tan leal, tan victorioso! ¡Cuanto le debo ¡ay Dios! y á la vez ¡cuánto á vosotros tambien!... Tú , Beatriz mia, me has seguido á los campos de batalla intrépida y valiente! Tú Gonzalo inmortal... tú !... rayo ardiente de mi noble, sin par caballería. .
por librar del peligro mi persona, vuestras vidas los dos con pecho fuerte despreciasteis..., los dos !... los dos un dia estuvisteis en brazos de la muerte! Jamás lo olvidaré!... ¡ Cuánta ventura hoy logro disfrutar! Luce sereno de mi esperanza el sol tras noche oscura: la discordia estingui de entre los mios: todos se estrechan con placer las manos, y vencen, y la union dobla sus brios...

REINA.

Gonz.

Pared. Ha llegado, Señora, à la avanzada un lucido escuadron de gente mora

He aqui los pueblos cuando son hermanos! (Rumor entre las tropas. Sale Paredes.)

-175E

con el Rey de Granada,

Reina.

Ah!... llegue en buen hora.

(Beatriz y Gonzalo se colocan à los costados de la Reina. Los caballeros detrás: la tropa continúa formada. Sale Boabdil con acompañamiento de moros: uno de ellos trae en una bandeja las llaves de la ciudad.)

rrius, sispelfer by de in 1944 by oil 19 il

ESCENA VI.

La Reina, Beatriz, Gonzalo, Caballeros, Boabdil, Moros, Soldados cristianos.

Oh, de Castilla tú la vencedora BOARD. hurí, de cuya frente nace el dia: la de los ojos claros: la Señora de tantos pueblos como arenas cria la mar, asombro de mi raza mora: loz que al cristiano à la victoria guia: delirio de tus fuertes escuadrones... tú la Reina de tantos corazones! A tí que fijas la imperial mirada sobre el destino y sus misterios sabes, el último rey moro de Granada viene à entregar de su ciudad las llaves. Mi oferta cumplo .. al Africa abrasada con los mios iré y mis penas graves!... goza tú la ciudad que yo he perdido!... escrito estaba... Alá así lo ha querido!

REINA. Al Africa vé en paz, ya que no quieres mi hospedaje aceptar, y entre los tuyos vencido ó vencedor vivir prefieres.

Pero... escucha... ¿Como es que de la Vela sobre aquel torreon está sombrío el estandarte de Boabdil izado?

No lo rinden?

BOABD.

El pueblo que fué mio no lo quiere abatir... desesperado al mirarme salir, tomó las armas, y á los tuyos despues...

BOABD.

Reina. Qué dices moro! que fué del Cardenal!. , y que ha sido ...

Reina.. lo ignoro.

(Disparan un cañon en los muros de Granada. Baja el pabellon moruno, y le reemplaza la cruz de plata de la Reina. Sobre las otras torres aparecen los
estandartes de Santiago y Calatrava. El cañon del
campo cristiano hace salva sin interrupcion hasta la
conclusion del cuadro.)

Reina. Ah!... cielos... allí está...; mi cruz sagrada!...

Gonz. ¡Viva la Reina!

CRISTI.

BOABD. (Retirándose con los suyos.); Ay... mi Granada!!...
REINA. ¡Gloria á Dios , que nos deja ver el dia

¡Gloria à Dios , que nos deja ver el dia en que vierte su luz el Evangelio por igual en la Ibera monarquia! ; Oh , sombra de Pelayo venerada! desde el alto peñon de Covadonga mira aquella ciudad!...; Nada te inquiete... que en su vega oriental quedó vengada la jornada fatal del Guadalete!

Tú empezastes la lid... de tus sudores el fruto España con afan apila... ¡Sobre tu lecho funeral de flores y de eterno laurel... duerme tranquila! ¡Paz à Castilla y Aragon!... Su espada victoriosa descanse...; no mas guerra!

¡á Granada, cristianos!

Todos. A Granada!

(Rompen las músicas del ejercito cristiano en un himno triunfal, y cae el telon.)

FIN DEL CUADRO TERCERO.



ng thungs the substitution of the substitution Salon árabe en el palacio de la Alhambra: puerta en el foro; otra à la izquierda del espectador. Un balcon à la derecha.

ESCENA I.

ne History interior on re REINA. BEATRIZ.

AND I prioritation of (Escribiendo.) ¿ Quién espera ? REINA.

🐪 🔥 fuera está BEAT.

Gonzalo.

Está solo? REINA. BEAT.

REINA. (¿Tan de mañana... y por mí preguntando viene yá?)

(Deja la pluma y apoya la frente en la palma de la mano. Un momento de pausa.)

BEAT. (El Cielo santo me escuda!

Qué es esto? ¿Por qué su Alteza al hablar de él, la cabeza dobla.... y pensativa, muda...)

¿ Dices que me quiere hablar? REINA. BEAT. Oh!.. sí!...

REINA.

Y ¿ha de ser ahora... Eso pretende, Señora. BEAT.

(Levantándose con resolucion.) REINA.

Deja á Gonzalo pasar.

BEAT. (Retirándose.)

(¿Está con él enojada?)

ESCENA II. ial indicate

REINA.

Que pase en buen hora .. sí! por qué esta sorpresa .. á mí... que no me sorprende nada! ¿ Por qué no he de hablar con él? z quién á Gonzalo negó.... ino es un caballero?... Y yó! a no soy la Reina Isabel? A veces el pecho mio se agita mas que quisiera...
y... no sé por que se altera... ¿ esto es sueño... es desvarío.... Isabel!.. no... corazon... perdona si te acusé... ya sé, corazon, ya sé que en tí no cabe traicion. Olvida esa duda vana v aspiremos sin afan el cefirillo galan del jardin de la Sultana. (Se apoya en el antepecho del balcon y sale Gonzalo por el foro.

to many processing at the last the state of

ESCENA III.

REINA. GONZALO.

GONZ, REINA. GONZ, REINA.

Señora, que os guarde el Cielo. A dios capitan bizarro. ¿ Qué mirais con tanto anhelo? Ese tapizado suelo de las orillas del Darro. Prados de perpetuo abril!... iqué mágica variedad! allá... la palma gentil allá... la palma gentil juega en dulce vaguedad En trenzas mil desatados arroyos aqui parleros: cipreses allá, y granados, y bosques de perfumados naranjos y limoneros. Do quiera la vista gira á lo lejos, contrastada High teacher teaching halla la tierra que mira... el fuego de sierra Elvira lo apaga sierra-Nevada. Sobre esta, nubes de oscuro amarillento color: sobre aquella, el grato albor de ese cielo encantador como ningun cielo puro. Oh! comprendo la obstinada defensa ruda, mortal de los moros; que es Granada una ciudad Abstinada, ' / Part un paraiso oriental. ; Has visto nada mas bello:

GONZ.

Para moros... en rigor,
cierto que es encantador;
mas para vos, todo ello
aun pudiera ser mejor,
Lisoniero!

REINA.

No en verdad : tengo en mucho esa corona que ganó la cristiandad ;

/estremova

pero en mas la magestad de vuestra augusta persona. Oh!... no á lisonja tomeis que al hablar de esos tesoros que vos tanto encareceis diga que mas mereceis que merecieron los moros. Porque de pensarlo asi, años ha que yo, Señora, pruebas sin réplica os dí, y no dudareis ahora... Es cierto; me has dado, sí, con ellas y tus soldados, mas de un dia la victoria : ; tus altos hechos de gloria eternamente grabados vivirán en mi memoria! Tampoco en este momento, Señora, ha sido mi intento de tales hechos hablar, ni haceros hoy recordar mi escaso merecimiento. ¿ Qué valen esas acciones, ni de esa vega los dones que el sonoro Jenil peina, para una Reina, que reina sobre tantos corazones? Galan estás y sutíl con el sonoro Jenil.... Al daros esta ciudad, asi os lo dijo Boabdil... y os dijo , å fé , la verdad. Bien Gonzalo... podrá ser.... mas no demos tanta mano á la verdad de un pagano... Cómo hoy te has dejado ver en la Alhambra tan temprano? La molestia perdonad... fiado en vuestra bondad, vine à hablaros de un asunto que juzgo de gravedad. Fiaste bien... dime al punto

que es ello, Gonzalo.

que bajo mi proteccion

Es

الأن جار

REINA.

GONZ.

REINA.

GONZ.

REINA.

GONZ.

REINA.

GONZ.

TOO SE

Bart all i en re

hoy tomé la pretension que tiene aqui un genoves dicho Cristobal Colon. Colon... Colon?... cierto; oí

REINA. hablar de Colon aqui, y de un proyecto profundo... in o es ese el que ha dado... si! en que ha de hallar otro mundo?

El mismo que en eso ha dado, GONZ. Señora, habeis acertado.

REINA. Y qué quieres? GONZ.

Que le oigais os pido, y que resolvais despues de haberle escuchado.

En Dios y nuestra conciencia REINA. que lo que pides no es poco... Conté con vuestra clemencia... GONZ.

Sí... pero dar una audiencia REINA á Colon...; pues no está loco? GONZ.

Yo no me atrevo á afirmar, Señora, nada en contrario; pero os puedo asegurar que si es loco, á no dudar es un loco estraordinario. Un loco de mucha ciencia, de luces, de buen acuerdo, v bien dispuesta presencia: un loco, que mas de un cuerdo quisiera su inteligencia. Tan hábil en la marina como de firme teson: hombre de fé v corazon: hombre que hablando fascina... este es Cristobal Colon.

Mucho su yalor será REINA. cuando tu labio me dá tales informes...

Figuralis de dance. Oh!... si! GONZ. Y zese hombre en mi corte está, REINA.

Gonzalo, y aun no le ví? Años ha que el buen marino Gonz. de vuestra huella vá en pos...

Me ha buscado? REINA.

MARIE BORES OF THE Sí, por Dios; GONZ. nero su fatal destino

Reina. Nada de eso me dijeron...
Gonz. Porque en poco le tuvieron ;

pero como vos le hableis , sé que de él mas caso hareis que vuestros sabios hicieron

que vuestros sabios hicieron. Reika. Tiendes bien tu noble mano... á Colon...

Gonz. Y en ello gano,
y habeis tambien de ganar
como le llegueis à dar
vuestro apoyo soberano.

REINA. Le oiré... ya que decidido le apoya tu labio fiel... ¿tanto, dí, te ha convencido?

Gonz. Tanto, di, te ha convencido?

Tanto, Señora... que os pido
que me dejeis ir con él!

Reina. Que dices!... con él? ¡que horror! eres de los mas osados... pero ¿tendrias valor para esponerte al furor de mares nunca surcados? ¡ Que hombre es ese... que portento que asi ha logrado exaltar, Gonzalo, tu pensamiento?...

Gonz. Al punto le vais á hablar.

ESCENA IV.

Reina.

Partir con él!... mi atencion mucho esta súplica llama... cuando á partir se decide con él la mejor espada de mis reinos... el caudillo de mas gloria y esperanza, no hay duda, estará seguro de vencer en la demanda. Eso que llaman quimera mis sabios de Salamanca, será una verdad recóndita

para la ciencia velada, de-esas verdades que solo revela Dios á la santa think of Alveryna inspiracion?... Asímismo se espresa en sus doctas cartas Fray Juan Perez de Marchena nuestro guardian de la Rabida... ¿ Quien sabe?... De ese marino la tenacidad me pasma... Le oiré, si... De todos modos es la empresa temeraria, y no será, no! Gonzalo quien sus peligros comparta. Lanzarse sobre un bajel á regiones ignoradas... fiar su noble existencia á huracanes y borrascas... él!... tan galan y brioso, à quien las infieles armas tantas veces respetaron en los campos de batalla... ¡ Jamás le daré mi venia! antes que él, primero vaya toda Castilla!... (En tono de reconvencion.)

Y por qué
en pro de él solo esta gracia?
aqui las vidas de todos
¿ no son de igual importancia?
todos con él ¿ no se deben
à las glorias de su patria?
¡ Todos.,. si!... ¡ todos iguales
de su Reina ante las plantas.
Mas ¿ quien llega?... Ah!... vos...

ESCENA V.

REINA. REV.

REY. REINA. Señora ¿ os sorprende mi llegada? Pláceme que hayais venido porque hablaros deseaba de un grave asunto.

Muy grave REY. será de lo que se trata, porque á la verdad, Señora, os hallo asaz agitada. Pitri centrale no

Mi agitacion no os admire... REINA. trabajando desde el alba estov ...

Eso es demasiado, REV. vuestra Alteza no descansa, v veo con sentimiento que su salud se quebranta. El cielo fuerzas me envia...

REINA. REY. Mas... REINA.

Nuestro deber lo manda. Dios que en la tierra nos dá tanto poder, gloria tanta, tambien nos impone en ella obligaciones sagradas.

No las ignoro... y procuro en cuanto puedo llenarlas; REY. pero vuestra Alteza en esto como en todo es estremada, por demas escrupulosa y severa...

REINA.

Nada basta, Señor, si á todo atendemos: por un instante de calma, nuestros súbditos pudieran verter abundosas lágrimas: en un hora de solaz, podemos ver malogradas empresas que en honra sean de la prez de nuestra España. Y ya que de empresas hablo... cuando llegasteis pensaba en una que vos y yo hemos mirado con harta indiferencia.

REY. No alcanzo...

de cual hablais? REINA.

Ya olyidada la tendreis... hablo, Señor, de aquella empresa tan yasta que acometer se propuso ese genovés que llaman Colon...

Rev. Es cierto; llegué
como decis á olvidarla ,
porque facilmente doy
al olvido las patrañas.

Reina. ¿Ese concepto os merece la marítima jornada del genovés?

Rey. Sí señora, y en mi opinion me acompañan los mas ilustres cosmógrafos que dan á Castilla fama.

Reina. No obstante, debeis saber
que en su pro tambien hay varias
opiniones respetables
que equilibran la valanza.
Santangel y Quintanilla,
nuestro guardian de la Rabida,
el gran Cardenal Mendoza...
Rey. Son gentes que se entusiasman

Rey. Son gentes que se entusiasman con lo nuevo... hombres á quienes cualquiera invencion arrastra. No fieis mucho de aquellos que ligeramente pasan por todo con tal que pueda ser grande...

Reyna. Mas... (si acertaran!

Mas... ¡si acertaran!
si Dios hubiera tocado
en sus corazones... ¡cuenta
de nuestra patria seria
la gloria si coronada
viéramos tan alta empresa!
Y ¡cuántas las carcajadas
de Europa al vernos correr
tras de ilusorios fantasmas!
No deis en ello, Señora,

REY.

ni mas consagreis vuestra alta atencion á un imposible... ese mundo de que os hablan vuestros crédulos amigos, existe solo del nauta genovés, allá en la mente enferma ó estravíada.

Pero aunque no fuera así:

aunque ya no se tratara de una quimera, el estado de nuestros reinos demanda que realicemos en ellos lo mucho que hacer nos falta. Harto hemos ya conquistado: hoy nos resta la mas ardua tarea; la de afirmar la paz v la confianza. Las guerras han consumido los tesoros que guardaban las arcas Reales: ya es fuerza que demos una mirada á mi reino de Sicilia que abandonado se halla. En Nápoles y en su golfo sin rival impera Francia, y van sus armas en breve å invadir toda la Italia. Que defender tiene allí sus derechos nuestra casa, (i) selmon ili nunv allí las leves de honor y las del deber nos llaman. Vuestra prudencia medite si en medio atenciones tantas es conveniente prestar oidos á las palabras de ese buen aventurero que delira, ó nos engaña. Cuidemos de conservar lo que una vez nuestras armas conquistaron, y olvidemos figale trap in the compa esas quiméricas fábulas. Esto os aconsejo: ahora haced to que mas os plazca; si acaso esta opinion mia no os convence ó no os agrada. (Entra en el aposento de la izquierda.)

> Things professional administration profit or Thing games to be the staffing or to Stafffensel as the processing of the second administration common to the trible or appear and the

ESCENA VI.

REINA. despues GONZALO. COLON.

Dice bien: á su opinion REINA. con harto pesar me adhiero... debemos pensar primero en Castilla y Aragon. en Castilla y Aragon. Y además... si por mi daño averiguamos despues que es el plan del genovés solo un delirio, un engaño... (Breve pausa.) Pues bien: con seguridad y de una vez saber quiero si está loco, ó si mañero nos oculta la verdad.
(Salen Colon y Gonzalo.)
(Bajo.) Vedla alli... con entereza GONZ.

Si haré.

habladla, Colon.

COLON. Señora?.. GONZ.

Gonzalo, ve REINA. á saludar á su Alteza. (Entra en el aposento de la izquierda.)

ESCENA VII.

The indicate of the production of the second

REINA. Colon. REINA. (Buen talante... én su favor habla esa frente elevada... y hay en su limpia mirada inteligencia, valor.) ¿ Eres tú la maravilla á quien Gonzalo encarece? ¿El hombre tenaz que ofrece un nuevo mundo á Castilla? ¿El que ha sido origen y es de tanta opuesta opinion...

Colon. (Doblando una rodilla.) Yo soy Cristobal Colon, que humilde os besa los pies. Reina. Con grande interés te admito

en esta audiencia... Colon. Seño

Señora,
el favor que alcanzo ahora,
años ha que solicito.
Solo Dios puede apreciar
cuanto sufri... mas sin duda
hoy mi destino se muda,
pues logro hasta vos llegar.

Reina. Levanta, Colon, del suelo, porque estar en él no debe quien á dirigir se atreve á nuevos mundos su vuelo.

Colon. (Se incorpora.)
Señora.. si hablais asi...
si participais tambien
del irónico desden
que en tantos labios oí;
si pensais que de Colon
enfermo el cerebro está...
joh Reina! en vano será
que canse vuestra afencion.

Reina. Colon... me sorprende mucho esa advertencia, y á fé en que la fundas no sé, pues que te llamo y escucho.

Colon. Perdonad mi estraño porte;
con él no os quise faltar,
como educado en la mar
entiendo poco de corte:
¡tantos son los que halagaron
mi esperanza tal cual es...
y ¡tantos los que despues
de ella impíos se burlaron!
que pienso que burlas son
las lisonjas que á mi oido...
Reina. Veo que me has confundido

con la vulgar opinion.

[No os ofendieron mis labios...

Reina.

Mas tu pensamiento inquieto,

me juzga... está bien: respeto

hasta el desaire en los sabios.

Colon. Señora!

Pero verás
despues de hablarme y oirme,
que la has errado al medirme
con tan mezquino compás.
Sé muy bien, por mi fortuna,
que es mas sublime en su esencia
la magestad de la ciencia
que la alteza de la cuna.
¿Entiendes bien lo que digo?
¿Conócesme ya mejor?
háblame, pues, sin temor
de burlas, Colon amigo.
No como á una Reina ya;
sino como á una Reina ya;
sino como á una muger
que reverencia el saber
adonde quiera que está.

COLON.

abonde quiera que esta.

Oh!... que ese rasgo os levanta al cielo! teneis razon...

vuestras palabras no son de Reina, son de una Santa!
¡Que venturoso me haceis mi humildad honrando así!...

os lo diré todo... sí!
y vos me comprendereis.

Vos ¡Oh Reina hienhechora! me comprendereis bastante...
¡Oh, sí!... porque vais delante de nuestro siglo, Señora.

Mas de vuestra huella en pos, ¡Colon os sigue el primero...

Bien, Colon; asi te quiero...

REINA.

Bien, Colon; asi te quiero...
habla en el nombre de Dios.
Pues que enchis de aliento ahora
mi esperanza, à vuestra Alteza
à hablar voy con la franqueza
que exijis de mi, Señora!
Es de menor importancia
el mal que causa à mi ver
la ignorancia del saber,
que el saber de la ignorancia.
Oye el que ignora y aprende;
pero con rebelde labio,
el que presume de sabio,
rechaza lo que no entiende.

En su orgullo, su opinion es la buena: si él no ve, no hay nada, porque la fé no mora en su corazon. Por eso á mí poco á poco, como no me han entendido, su modestia ha concluido por declarar que estoy loco. Loco ya... ¿ quien hace caso del capricho de un demente?... es claro... asi facilmente los cuerdos salen del paso. Mas ¿por qué exijir al mundo mayor justicia? ¿Que idea, siendo nueva, hay quien la crea? ¿Que pensamiento profundo no tuvo travas mezquinas? ¿Que verdad no ha sido error... tel mundo dió al Redentor una corona de espinas! En su vanidad pretenden... Pero molestandoos voy ... No !... Colon, habla; yo soy de las que escuchan y aprenden. Bien haya, Señora mia, ese bondadoso anhelo conque os ha dotado el cielo! En su vanidad, decia, los hombres no creen el bien, ni lo aceptan sus antojos, hasta que con manos y ojos la verdad palpan y ven... No saben mas que negar .. v todo me lo han negado! Señora... á mi! que he llegado à encanecer en la mar. Que mientras en fiera guerra los elementos chocaban, mis cálculos abarcaban cielos y mares y tierra... A mí que estudié y medí, y al cabo la forma hallé de la tierra, y empecé mi plan, y lo conclui... Ellos!.. que en nada meditan...

REINA.

COLON.

ellos!... que entre sombras moran... que hasta las leyes ignoran del planeta en que se agitan!... Mas ¿ que importa su desden y ultrajes... ; nada por Dios! al fin os encuentro á vos que sois el génio del bien! Perdonad si mi relato por largo os llega á cansar... es fuerza,.. os debo probar que no soy un insensato. Lo manda asi mi destino, y cumplo con él... ahora ¿quereis que os hable, Señora, de mi plan como marino? Pues sea con brevedad y basta ya de protestas: mis cartas de mar son estas; este es el globo-mirad. (Saca varios pergaminos. Desdobla sobre la mesa uno de ellos, en el que está trazado el mapa mundi, sobre el que hace las siguientes esplicaciones midiendo y apuntando con un compas.) Asia... Europa... ; las veis?

REINA. COLON.

Sí. Este es el suelo africano: contemplad del Océano contemplad del Océano la inmensa estension aquí. Dicen que esto solo encierra el globo, y dan bien contados trescientos sesenta grados al ámbito de la tierra. Pero resulta medido segun las leyes del arte, sobre una tercera parte de mundo desconocido. Mis cálculos la avaloran en grande riqueza y gente, y esta parte, está al Oriente cuyos limites se ignoran. Ved esta línea que cierra á Oriente y Poniente juntos, y hallareis por estos puntos la redondez de la tierra. Porque es redonda y cabal,

seguro!... si no lo fuera, turbaria de la esfera el concierto universal. Pues bien: siendo asi, veamos si de hallar la tierra hay traza... cuanto mi compás abraza es la tierra que buscamos. Aquí está... aquí mi señal la tiene ha tiempo marcada... ¡ Vedla , Señora !... cortada por la línea equinocial. Tanto se estiende hacia el Sud, que baja hasta los cincuenta y dos grados, por mi cuenta: y en punto á su latitud Norte, marcar puede solo Dios la que le corresponde... tan alta vá, que se esconde entre los hielos del polo. Fijada ya... solo quiero que los rumbos observeis (Desdoblando algunas cartas.) aquí en mis cartas teneis señalado el derrotero. Navegando al Occidente, de Atlante cruzando el mar, yo me propongo encontrar los límites del Oriente. Cruzar el grande Océano!... Y eso ¿ podrá ser , Colon ? Para la fé y la razon cualquiera camino es llano. Con ellas ; qué os maravilla ? ¿ qué glorias no habeis logrado? con ellas habeis lanzado á los moros de Castilla. Pues con ellas, no me ofusco, cruzaré ese inmenso mar, y en su confin he de hallar la pingüe tierra que busco. Azares tendrá sin duda tan dilatado camine... mas Dios le dará al marino en las borrascas su ayuda. Dios, Señora, en el misterio

REINA.

COLON.

de su poder, salvará mi nave, y la llevará del uno al otro hemisferio. Allá una vez... sobran modos de alcanzar justo renombre: allá una vez, no os asombre. habrá gloria para todos... Para todos!... sí Señora: pues do quiera que arribemos de Cristo proclamaremos la doctrina salvadora. REINA. Oh!... basta... basta, Colon! tus cálculos, aunque quiero, no puedo seguir, no... pero me llenas de admiracion. No alcanza mi ceguedad nada en estudios tan graves... ilin , centhylite sy pero comprendo que sabes 197 dullboor oldså y que dices la verdad. Sí !... yo en tus palabras creo , ricas de fé , de elocuencia . ricas de fé, de elocuencia, ... Sittle Litt from v tambien en la existencia de ese mundo, porque veo que en tu frente el genio brilla... pero ; ay Colon!... ; ay de mí! ¿Qué me es dado hacer por tí? está tan pobre Castilla! (Breve pausa.) ¿ Cuánto necesitarás en tu empresa por ahora? COLON. Un cuento á lo mas, Señora, de maravedis. No mas?... REINA. Calla!... no mas?...; me consuelas! Y... ¿podrás ir.... COLON. Y volver: con él os puedo poner sobre el mar tres caravelas. Me basta... 277 REINA. Pues bien... Colon... está exhausto mi tesoro... mas de mis joyas el oro monta doble...; tuyas son! COLON. Oh, Reina!...; qué proponeis?...

permitid que vuestra planta

bese...

Reina, No, Colon, levanta...

ESCENA VIII.

REINA. REY. GONZALO. COLON.

REV. Señora...; qué es lo que haceis...
Qué? dar á besar mi mano
y rogar que se levante,
à mi supremo almirante

en las aguas del Océano.

Rey. Qué razones justifican?..

Reina. És largo para contado...

las razones que me ha dado, se sienten, mas no se esplican.

REV. Acato vuestro fervor...
y pues que asi resolveis,
se entenderá que lo haceis
por vos sola...

REINA. Si señor.
REY. Reciba mi parabien

Aragon... pues de ese modo...
Reina. Castilla lo arriesga todo ,

nada Aragon. Rey. Está bien.

ESCENA IX.

REINA. GONZALO. COLON.

279

Reina. Vendrás á verme, Colon, esta noche, y quedarás despachado: emprenderás mañana tu espedicion.

Gonz. Y yo con él!... ¿no es verdad que vos me lo permitis ? Reina. ¿Partir con él!...

COLON. Que pedis!

però no espongais por Dios su vida... (A Gonzalo.) que al mar no salen

señor, los hombres que valen lo que en tierra valeis vos. Ya sé que no os maravilla, ni asombra el furor del mar: mas puede necesitar de vuestra espada Castilla, y aqui vuestro bien se encierra: dejadme en el mar á mí, que vo para el mar nací. como vos para la tierra. Y esto os dice el alma mia, porque es hoy vuestra deudora... Le debo tanto !... Señora, que á no estar vos le daria. aunque en gloria no le igualo, un estrecho abrazo aqui... Abrazaos, hijos, sí! ; digno es Colon de Gonzalo! (Se abrazan y cae el telon.)

REINA.

FIN DE LA SEGUNDA PARTE.

 televistaranski del , splitt in . Calmy specification arms it as follows: Taller way for our way in a x x. A CONTRACTOR OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF عام المشاعد الليسانا الشنائلات والمراكب والمنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المراجع Collection of the collection o the property of the property o

A the second of the bases of the second with

Control of the second

ERSTERNIN INTE

light fire

M. J. Zakabu, paparon angg

Ellipse Services (1996)

TERCERA PARTE.

Barceloma. — 1493.

A real following particles a defining property change in place of the control of the particle particle of particles and property in the particle of the par

The care areas of the control of plants of the control of the cont

TERCERA PARRA

SAUCEL GRA. - 1483.



CUADRO QUINTO

Port for the property of the second s

Cámara det Rey en el antiguo palacio de los condes de Barcelona: puerta en el fondo: otra secreta á la derecha. Aparecen, el Rey sentado en un sitial junto á una mesa cubierta de papeles, y el Cardenal en pie al lado opuesto de la misma.

ESCENA I.

El Rey. Él Cardenal.

Rey. No hay nada ya que temer por mi, señor Cardenal; mis peligrosas heridas cicatrizándose van, y puedo de los negocios con vos despacio tratar.

Gard. Ya veo que vuestra Alteza

fuera de peligro está, y que Dios calma por fin nuestro solícito afán. REY. En grande aprieto estuvimos: nunca esperé que tan mal me recibiera mi pueblo de Barcelona. CARD. Pensad que no ha sido Barcelona la que el sangriento puñal osó contra vuestra vida un momento levantar; sino un infeliz anciano, cuvo trastorno mental solo, à tan horrendo crimen le pudo precipitar. REY. Demente estaba? Señor, CARD. ese informe es el que dan los doctores. REY. Bien: y ¿el reo? Está justiciado ya. CARD. REV. ¡Qué decis!... por vida mia... ¿á un demente justiciar? CARD. Ha sido fuerza... y en vano quiso la santa piedad de la Reina perdonarle... gue manchaba su ciúdad, pidió un ejemplar castigo para que nunca dudar pudierais de su nobleza y acrisolada lealtad.. Y ; á su lealtad, buen don Pedro, REY. sacrifican... ¡bien está!... ya no hay remedio, y dia de ello á Dios responderán. Decid, ¿qué nuevas tenemos de Italia? CARD. Son en verdad poco gratas: los franceses

amenazan á Milan , y á Venecia , y á Sicilia... Rev. Van siendo de gravedad

- mercil

sus conquistas, y debemos sin perder tiempo enviar nuestras tropas, dirigidas por un hábil capitan. Veamos esos despachos... Pero... alguien llega .. ¿quién vá! (Sale la Reina por la puerta secreta.)

ESCENA II. Property of the property of the second section of the section of the

La Reina. El Rey. El CARDENAL.

La Reina! CARD. Cómo!... Señor... REINA. habeis llegado á olvidar que aun no estais restablecido? Dejad, os ruego, dejad los negocios; vuestra esposa disfruta salud cabal

y vela por vos.

REV.

Admiro la pasmosa actividad de vuestra Alteza... no obstante debo á mi vez procurar aliviaros...

Ya lo hareis, REINA. y mas pronto, cuanto mas, Señor, descanseis ahora. Me dá tanto en que pensar REY.

el mal estado de Italia... En su estado tiempo há REINA. que yo me estoy ocupando sin tregua, en mí confiad.

REY. Pues lo quiere vuestra Alteza lo baré sin mas replicar; y ya que vuestros cuidados me conceden tanta paz, daré por las galerías mi paseo matinal... si nuestro amigo don Pedro su apoyo quiere prestar á un enfermo... Eso haré yo

CARD.

con la mejor voluntad.

Pues sea. En tanto, Señora,
elegid un general
tan bizarro y entendido
que pueda contrarestar
en Italia ese torrente
de conquistas...

Reina.

en todo, Señor, tal vez
le tengo elegido ya.

Rev.

No sea como el marino
que enviasteis à esplorar
nuevos mundos hace un año...

REINA.

REY.

y se quedó por allá.

Reina. Aun el año no ha cumplido.

Rev. Qué!... Señora, ¿aun le esperais?

¡asómbrame vuestra fé!

No me abandona jamás.
(Retirándose apoyado en el brazo del Cardenal.)
Dichosa vos!... sin embargo,
si lo quereis acertar,
os aconsejo que deis
à vuestro almirante audaz,
por sepultado hace tiempo
en los abismos del mar.

ESCENA III.

La Reina.

¿ Es esto una acusacion?
si el mar se tragó las naves
de Colon...; oh Dios! tú sabes
que buena fué mi intencion.
Quiso, y le dí proteccion,
mas no creyó mi deseo
que pudiera ser trofeo
del seno del mar profundo...
¡creí conquistar un mundo!
esto crei...; y esto creo!

No quiero, no! que el temor
me desaliente...; por qué
ha de vacilar mi fé

escogiendo lo peor? ¿Quién sabe si vencedor Colon navegando ya hácia Castilla vendrá? Nada me admira ni espanta... es la empresa buena, santa, y Dios la protegerá!

Mas ; cuál mi dolor seria si con el nauta atrevido Gonzalo hubiera partido la suerte como queria? Lanzarse al mar pretendia, y nególe mi temor la venia... pero en rigor, despues de bien meditado, jay Dios!... habérsela dado

hubiera sido mejor.

Pasa una vida ignorada, solitario noche y dia en su murada alquería de la vega de Granada. El!... cuya triunfante espada llevó do quiera el espanto: él de mis reinos encanto... ¿ por qué se entristece así? . ¿por qué se aleja de mí...

de mí!... que le admiro tanto!
¿Será que en su corazon batalle cruel, violento, algun tenaz sentimiento que rechace su razon? que recuace su razon?
¿Si acaso la admiracion
que siempre le he tributado
cielos!... habrá interpretado...
¡Que digo... no puede ser! el es hombre de saber,
v es valiente, y es honrado!
Otro el origen será

de esa tristeza tan honda.... tristeza que ahuyentar debo pronto...

TANKAN PULT ESCENA IV.

أنفق ومراجعة

of energy and entergraphic

La Reina. Beatriz. Señora... Señora! BEAT. ¿Qué es ello, Beatriz? REINA. BEAT. Os traigo nuevas, que puede absorta os dejen... he visto...; he visto... ¿A quién, marquesa de Moya? REINA. BEAT. A Gonzalo! Qué!...; qué dices? REINA. ¿ Gonzalo está en Barcelona? Ha llegado hace un momento, BEAT. y hablando le dejo ahora en el salon con su Alteza y el gran cardenal Mendoza. Pronto vendrá á saludaros... BEINA. El buen Gonzalo de Córdoba!... á la verdad que parece esto que me dices, cosa de encantamiento; ha un instante in maga que pensaba en su persona juzgándole solitario en la vega encantadora de Granada... ciertamente que estas nuevas me alborozan. Y ¿ por qué fortuna el cielo nos le envia? BEAT. Han sido pocas las palabras que con él he cambiado; mas con pronta diligencia vendrá á veros, y lo sabreis de su boca. REINA. Con impaciencia le aguardo, pues razones de gran monta le obligarán á dejar su morada silenciosa. BEAT. Si... tal vez... pero oigo pasos...

El será!

Déjame sola.

REINA.

ESCENA V.

. ar 15 li

47.0

REINA. GCNZALO.

Reina. Ya en la corte se os vé... pronto hará un año que de vos no dais cuenta, y saber quiero que es lo que ha sido...

Gonz. (Doblando una rodilla y besando la mano que le tiende la Reina.)

Permitid, Señora...

Reina. Llegad en muy buen hora...
Dios guarde al ermitaño caballero.
¿ A que azar ó ventura
debemos que hoy rompais tan de repente
el lazo que estrechó vuestra clausura?
Hablad... hablad! porque saber pretendo...

Gonz. Ha dias que escribisteis angustiada á vuestro reverendo fray Hernando, arzobispo de Granada, una carta, Señora, y su lectura mi alma consternó. Supe que armado de homicida puñal un desdichado osó atentar á la gloriosa vida del Rey nuestro Señor, y á Barcelona sobre mi potro fiel suelta la brida, vine á velar por vuestra Real Persona.

Reina. Bien... Gonzalo, está bien... me lisonjeo de que nadie cual tú cumple las leyes de lealtad y de honor; más segun veo es fuerza que peligre de tus reyes no menos que la vida para que vengas á su antigua corte sobre tu potro fiel, suelta la brida.

Gonz. De allá... de mi lejano apartamiento ha seguido á mis reyes por do quiera mi fé, mi solitario pensamiento.

Reina. Tu pensamiento... si... pero ambiciona mi corte poseer del gran soldado a mas del pensamiento, la persona.

Gonz. ¿ Vuestra corte , Señora , de Gonzalo se acuerda todavia? Yo la sigo desde lejos amante noche y dia...

y a Dios pido por ella... y la bendigo!

REINA. Y de lejos... por que?

Gonz. Porque mi estrella

REINA.

lo manda asi.

Gonzalo .. no comprendo:

lo manda, dices, ¿y el mandato de ella
se puede quebrantar? Sil se quebran

se puede quebrantar?... Si! se quebranta, pues en mi corte al fin, y de buen grado, que fijas veo tu segura planta.

Gonz. Señora, antes que todo, buen soldado

sabeis que siempre he sido.

ki î i . -

como soldado aquí? ¿tu noble idea creyó en esta ciudad de la discordia hallar ardiendo la hominosa tea,

y al punto abandonando tu morada acudes á mi lado

para esgrimir la penderosa espada?
Y bien? ya lo habras visto? por do quiera
la paz vate sus palmas; Barcelona
á sus monarcas fiel, ama y venera.
¿ Que pretendes hacer? Si esta jornada
como soldado hiciste.. ¿ á tu alquería
volverás de la vega de Granada?

Gonz. Al campo volveré... porque, Señora, no estan bien en la corte los soldados.

Reina. Y ¿ cuando partirás...

Gonz. Dentro de un hora.

Reina. Gonzalo!... hay un misterio profundo en tus palabras y en la oscura y solitaria vida à que te entregas, que en vano... en vano el pensamiento mio intenta penetrar... Esa clausura: tu triste acento y ademan sombrío: esas de sufrimiento hondas señales

que hora cruzan tú frente... me revelan un oculto dolor , horrible , estremo... dolor que ignoro yo... que á la vez temo llegar á comprender!

Gonz. Nunca, Señora, por él nada temais!... jamás mi labio pronunciará una queja... un jay! que pueda aflijiros, ni ser en vuestro agravio.

REINA. ¿Conque ese tu dolor... me agraviaria si à quejarse llegara?...

GONZ.

REINA.

No!... su queja mejor dicho, de pena os llenaria. De pena!...; que profundo arcano es ese que aclarar pretendo... que va la mente con afan siguiendo... que cuanto avanzo mas... mas me confundo! Habla, Gonzalo, dí! tu dolor rompa la carcel de ese pecho generoso de honor y de altivez digna morada. La Reina de Castilla que ignora y no comprende tu querella. lo puede escuchar todo... entiendes?... todo! su virtud y razon estan con ella! ¿Quien ha podido tus serenos dias de ese modo turbar? ¿Quien les ha dado silencio, soledad, nubes sombrias? ¿Que escondido pesar en su arrebato ha lastimado el corazon valiente... tú de mis reinos el mejor ornato... cómo hov te encuentro así... mustio. doliente? ¿ Que fué de tu lozana gallardía... de tu brava apostura, que en mi córte, la del mas arrogante oscurecia? tus nobles hechos y tus altas glorias ¿ no abruman á la fama?...; De tus reyes la justa admiración no te ha seguido? :Ah Señora!... me estais atormentando... : Habla, Gonzalo, ya! nunca mi oido tú podras ofender... habla!... lo mando. Pues bien... os obedezco reverente: mas si llena de duelo mi relato vuestro gran corazon... tened presente que obedezco, y no mas, vuestro mandato. El grave origen de la vida oscura que me veis arrastrar, quereis, Señora, que mi labio os revele?... Solo ha sido la noble admiración, honesta y pura con que me habeis honrado ... rella nubló mi frente... ella me aparta para siempre tal vez de vuestro lado! Lo que os digo os asombra? Ay! yo vivia feliz en vuestra corte confiado en mi claro blason, en la honra mia. sin pensar que ninguno fuera osado à murmurar con fementida lengua

.

GONZ.

REINA.

GONZ.

del casto sentimiento que abrigaba mi ardiente corazon,... y esto ha pasado! Señora!...; Recordais la vez primera que ante vos parecí? Oh! el labio mio jamás podrá esplicaros lo que al veros en el alma senti... sé que aquel dia de varonil ardor, de aliento llena, sobre un trono caduco, vacilante, brillar os ví con magestad serena... y fuerte, como yo os imajinaba, os ví tambien tranquila, valerosa, para asombro de pueblos y de reyes, en medio del peligro que os cercaba. à Castilla y Leon dictando leyes. De vuestro corazon allí, Señora, comprendí la magnifica grandeza, y pensé y con razon que bastaria à levantar su aliento poderoso del polvo la española monarquía... y mi espada, mis lanzas, mis ginetes... cuanto hallé en el solar de mis mayores, á los pies coloqué de vuestra Alteza, como una ofrenda que al valor rendia de vuestra soberana gentileza. Despues... bien lo sabeis .. os he seguido como la sombra al cuerpo: vos, Señora, erais la clara estrella que alumbraba mi carrera triunfal: el rayo ardiente de vuestros puros ojos me abrasaba en sed de gloria y lauros y trofeos que á las gradas del trono os arrojaba. Por vos ; ay! he vencido en cien torneos, y el primero asaltaba la muralla: por vos mi palafren holló las huestes del infiel en los campos de batalla! Oh!... yo os amaba... yo!... con la ternura de ese amor celestial, puro, infinito que sienten los hermanos, que brota allá en el fondo del seno maternal...; amor bendito! que á los cielos alegra... amor profundo que no comprende en su torpeza el mundo! El mundo de través miró mis hechos: de través vió tambien vuestra clemencia con el hombre leal que os adoraba

como imagen de Dios... y atropellando de la hermosa verdad los santos fueros, osó á nuestra opinion con su villana v ponzoñosa lengua... ¡ Mis pupilas ardiendo en saña por do quier jiraron buscando á quien herir...; empresa vana! ilusorios fantasmas encontraron! fantasmas que corrian delante de mi acero... que en siniestro rumor se convertian... que en torno de mi oido invisibles zumbaban... Y cansado de luchar con fantasmas... convencido de mi inutil afan, dispuse un dia obrar como cumplia á un hombre bien nacido. Y dije en vuestro honor-« Pues que á mi Reina mi atenta admiracion produce enojos, no hablaran mas de su opinion en mengua: antes de verla cegaran mis ojos, antes de hablarla morderé mi lengua.» -Y pensando y obrando de este modo, lejos de vos parti... mi juramento hoy quebranto por vos... Lo sabeis todo. Oh... Gonzalo... Gonzalo!... bien decias... que me has hecho llorar !... pero este llanto que del fondo de un alma inmaculada brota en vivos raudales, es la ofrenda que rindo á tu virtud acrisolada. Bendito Dios que ha dado al reino mio un hombre como tú! Deja... si!... deja que la calumnia vil torpe amenace desgarrar nuestro honor...; saña impotente. ijamás lo alcanzará, yo te lo fio! La matrona inmortal que con su planta quebrantó la cabeza á la serpiente: la que en los cielos mora: la alegría de bienaventurados... la que enciende con su mirada el sol... esa, Gonzalo ve nuestras almas, nuestra fé comprende. Yo acepto ese cariño sobrehumano tranquila y muy feliz...

GONZ. REINA.

REINA.

¡Oh Dios!... que escucho!... Pero se acerca el Rey... ¡dame tu mano!

ESCENA VI.

La REINA. El REY. GONZALO. El CARDENAL.

REINA. Señor!... he aquí el caudillo

que á Italia partirá.

Rey.

Me place mucho
vuestra eleccion, Señora, pues me ahugura
un término feliz... es la victoria
con tan buen capitan prenda segura.
Mas ya que os cuidais tanto de la gloria
de mi corona de Aragon, y nuevas
tan gratas hoy me dais, à la vez mia
otras os quiero dar que, segun creo,

me habeis de agradecer.

REINA. REY.

REINA.

REY.

¿Nuevas! Señora...

de alla de Portugal con un correo

este pliego os envian...

i statistica

Oh! sin duda grandes nuevas serán, puesto que hallaron

tan noble portador en vuestra Alteza.

¡Tan grandes son... que hoy toca á mi derecho ser de ellas portador... y de rodillas!

el pliego os presentar...

REINA. (Obligando al Rey á que se incorpore.)

Que desvarío!...

Alzad!...; qué nuevas son!...

Abrid!... sospecho

que lo mismo dirá que dice el mio.

Reina. (Recorriendo el pliego.)
Oh!... soberano Dios...; que ven mis ojos!

; la firma es de Colon!... fecha en Lisboa!... ¿ Verdad es lo que miro!!...

Por fin halló la bendecida tierra...

y su mundo tambien!... Ay !... lo que encierra de venturosa paz este suspiro!

Oh Colon inmortal!

Que Barcelona

reciba á mi almirante

con la pompa y honor de real persona! Públicas fiestas haya y regocijos: mis tesoros gastad...; nada os importe! y conduzca á Colon ante mi trono el mejor caballero de mi corte.

Tú, Gonzalo, serás ¡tú solo ufano la mano de Colon fuerte y gloriosa puedes tocar con tu gloriosa mano! (Al Rey.) ¡ Venid, Señor, conmigo á la capilla, á posternaros ante el Ser Eterno que enriquece con mundos á Castilla!

(1) E. C. Performancial and April (ing. angliting to the product of the control of the contro

FIN DEL CUADRO QUINTO.

其列的特殊 化共同共和的

ST BIS THE TOTAL SECTION AND SECTION AS

All the country.

The country of the

Carte of the board of the control of and in the last term of ation to be explicitly as region to partially by digest points at more of water . Topographic project research in the exe er de fin de regione. Allendo de l'Allendonder, legista de l'Allendonder. L'Allendonder de l'Allendonder de l'Allendonder. and the same of th the first of the same of the same of the same of At only on Waterman tree designation the state of the state of of their billions after the er of all curings of the reference

ीम राज्य है। से अधिकार and the selection of th All the state of the state of the state of

CUADRO SESTO.

Salon régio: á la derecha del espectador el trono. Al levantarse el telou se oyen salvas de artilleria que no cesan hasta la conclusion del cuadro. Aparecen los reyes sentados en el trono: junto á las gradas de este el alferez mayor del reino empuña el pendon de Castilla: á derecha é izquierda del mismo, asi como en toda la estension del costado izquierdo de la escena, damas, prelados, magnates y guerreros, que en dobladas filas sostienen las banderas y estandartes de Castilla y Aragon.

Una marcha real indica la llegada de Colon: los heraldos lo anuncian y se presenta conducido por Gonzalo de Cordoba y seguido de siete indios, gentes de mar y guardias que cierran el fondo. El acompañamiento de Colon trae aves de colores, vistosas plumas, y en cofres de marfil, évano, caoba y oro, una muestra de las riquezas del Nuevo Mundo.

ESCENA IILTIMA.

La Reina. El Rev. Doña Beatriz de Bobadilla. Gonzalo. Golon, y todo el acompañamiento.

HERAL. (Desde adentro.)

TEl almirante!

Otro. (Desde el foro.) El almirante!

(Salen Gonzalo y Colon: los reyes se incorporan: se desplegan las banderas y abaten los estandartes.

Gonzalo lleva à Colon hasta los pies del trono: besan la mano á los reyes y vuelven á ocupar el centro de la escena, en cuyo momento cesa la marcha real.)

Oh reves

GONZ.

de Aragon y Castilla! Como bueno el mandato imperial de vuestras leves cumplo de honor y de ventura lleno. De vuestra voluntad bajo el amparo. mi diestra ha conducido reverente hasta el trono español, al varon claro. al héroe de los mares de Occidente: al que de Alcides para siempre ha roto la estrecha valla, y con saber profundo, valiente arroja desde el mar remoto á la corona de Castílla un mundo. Mi seno ante su gloria conmovido, alvorozado obedeció el mandato: hora venia le dad, y que cumplido de su viaje inmortal haga el relato. REINA. ¡ Habla Colon!... y que la corte mia el triunfo admire que alcanzó tu mente:

habla Colon! que en tan supremo dia están mis reinos de tu voz pendiente. ¡Escuche la española monarquia cuánto debe al espíritu ferviente. del que supo vencer en su ardimiento del mar las iras y el furor del viento! Colon, i Monarcas españoles... soberanos

del India Occidental... génios augustos! ricas-hembras de encantos sobrehumanos: varones de blason: prelados justos: dignidades: sufridos castellanos: hijos del Ebro y Llobregat robustos..... à cuantos oven la palabra mia, : salud el labio de Colon envia!

> Oh!... no os admire si encontrais turbado en tan solemnes horas y en presencia de tanta pompa, al navegante osado que arrostró de los mares la inclemencia: hijo del ronco mar: no acostumbrado al brillo y terrenal magnificencia. sereno á las borrascas me abandono... pero ime asombra el resplandor del trono!

Hubo un tiempo fatal en que el marino habló de sus incógnitas regiones....

y fué de corte en corte peregrino brindando con riquezas y blasones. ¡Cuántos años de afan!.. mas su destino, á despecho de sábias opiniones, mostróle de Isabel la clara estrella, y al mar salió bajo el influjo de ella.

Oid... oid... los que la rara historia saber quereis de la primer jornada, que para honor del castellano, y gloria de su Reina inmortal dejo acabada: mis discursos harán desde hoy notoria la prez de la sin par tierra ignorada.... discursos que si hallais de gala ajenos... verdad os juro que tendrán al menos!

En el nombre de Dios... y confiados en su amparo y ayuda soberana, asaltamos serenos los costados de la *Pinta*, la *Niña y Capitana*. La Niña...; gran bajel! Purificados con debota oracion y fé cristiana, de *Palos* á la vez fargando velas salieron á la mar mis carabelas.

Era la aurora... trémula, indecisa despuntaba su luz allá en las rocas de la banda del Sud, y en faz sumisa de sus brumas rasgó las blancas tocas el Atlas colosal: fresca la brisa á un largo nos llevó, y en horas pocas gimiendo oí bajo la quilla esclavas del Atlántico mar las ondas brayas.

¡Oh Dios!... tú entonces comprendistes solo mi arrebatada, férvida alegría! ¡ por fin llegó de caminar de un polo al otro polo el suspirado dia! ¡ Libre por fin y sin baldon ni dolo del grande Océano la estension corria.... y respiré feliz, de gozo enchido, solo, en su augusta inmensidad perdido!

Y en ella quiso Dios probar mis nabes y la fé de mis gentes no segura: à la luz, à los céfiros suaves sucedió el huracan, la noche oscura: peligros abortó y angustias graves: llenó sus almas de mortal pavura.... y al son del oleaje turbulento

18

tronó su voz v enrareciose el viento. Eran mis gentes por demas sencillas.... de la ciencia dudaron, y creyeron que por mares sin límites ni orillas navegaban... y al fin se revolvieron: tornar la prora hácia las dos Castillas mas de una vez en su pavor quisieron.... pero vo en el timon puesta la mano

seguí mi rumbo por el grande Océano!

Una noche... que en pie sobre el castillo del alta popa con afan velaba, al lejano horizonte hiriome el brillo de una luz que à una estrella semejaba: fiié en ella mis ojos... y me humillo ante Dios !... era luz... luz que vagaba... v...; tierra!!.. gritó al punto la voz mia... y... ¡tierra vieron al romper el dia!

: Estaba allí la tierra... y habitada! cubierta de verdor... resplandeciente con sus galas de virgen, alumbrada por el sol de los trópicos ardiente! Oh, de Castilla, Reina venerada! allí vuestro pendon flotó el ambiente del indiano archipiélago profundo, y alli la cruz del Redentor del mundo

Elevamos tambien!. Reina y Señora de una tierra sois ya cuyas montañas, que el can abrasador activo dora, ocultan plata y oro en sus entrañas: aves pintadas hay de voz canora, y allí teneis y tienen las Españas à la orilla del mar para cogerlas, en rocas de coral bancos de perlas.

A vos la rica, la sin par matrona España debe tan feliz portento: por vos Colon á la abrasada zona Îlevó sus naves con seguro aliento: sin jovas se quedó vuestra corona... pero otras de mas brillo y valimiento os traigo yo de la region estrema para adornar vuestra imperial diadenia.

Oh, Señora, aceptadlas... en albricias esto os pido no mas!... esas riquezas del indiano confin son las primicias pueden adornar regias cabezas. (Los del acompañamiento de Colon colocan á los pies del trono los objetos que conducen.)
Mas mereceis... pero verá propicias
Colon galardonadas sus proezas,
si acojeis el presente de sus manos.
(Con arrebatado entusiasmo.)

REY. (Con arrebatado entusiasmo.) ¡Saludad á la Reina, castellanos! REINA. (Incorporándose.)

¡Oh... no!... primero à Dios! El ha velado por mi reino infeliz... En la pendiente de un abismo sin fondo hallé el Estado; invoqué su favor... y de repente à la pobre Castilla ha trasformado en un imperio rico, floreciente. El con su aliento la sacó del lodo... ¡á Dios... à Dios!... se lo debemos todo!

El de sus templos me ofreció la plata, y animó nuestro brazo y fe sencilla:
El destruyó la muchedumbre ingrata de los hijos de Agar... y en Colon brilla: por El hoy nuestro imperio se dilata, y eterno el sol alumbrará á Castilla... nuevos mundos nos dá, ricas preseas... (Cayendo de rodillas, los demas hacen lo mismo.) i Oh... supremo Señor!... bendito seas!

Desde esa tu mansion de eterna vida, de ardiente gloria y de vapor cubierto, la ofrenda vé de un alma agradecida en estas dulces lágrimas que vierto.

Oh!... cuando llegue mi final partida y allá descanse en el sepulcro yerto, ten en mi patria; oh Dios! los ojos fijos...; Vela Señor, por mis augustos hijos!

(Oyese á lo lejos el coro de la Real capilla que entona el Te Deom. Y cae lentamente el telon.)

FIN DEL DRAMA.